

# Együttműködés a politikai tudatosság jegyében

A JÁRMŰJAVÍTÓ CSAPATZÁSZLÓT ADOMÁNYOZOTT  
A RENDŐR-FŐKAPITÁNYSÁGNAK

Szeptember 27-én, vasárnap délután ünnepség színhelye volt a Bartók terem. A MÁV Debreceni Jarmújavító Üzem csapataszólót adományozott a Hajdú-Bihar megyei Rendőr-főkapitányságnak.

Az ünnepségre egybegyűltek a meghívott vendégeket Erdélyi Géza, a MÁV Debreceni Jarmújavító Üzemének titkára köszöntötte, külön is üdvözölte az elnökségben helyet foglaló Szabó Istvánt, a nádudvari Vörös Csillag Termelőszövetkezet elnökét, Balogh Mihályt, a Debreceni Ruhagyár pártbizottságának titkárát, az MSZMP Központi Bizottságának tagjait, Földesi Jenő határőr vezérőrnagyot, belügyminiszter-helyettesét, Fülöp Jánost, az MSZMP Hajdú-Bihar megyei Bizottságának titkárát, Kraszarm Ivanovic Ivanovot, a Szovjetunió debreceni főkonzulját, Olajos Ernőt, az MSZMP Debrecen városi Bizottságának titkárát, dr. Kolozsvári Lajost, a megyei tanács végrehajtó bizottságának titkárát, a Hajdú-Bihar megyei népfőnökség elnökét, dr. Ács Istvánt, Debrecen város tanácselnökét, Szendi Sándort, a Szakszervezetek Hajdú-Bihar megyei Tanácsának vezető titkárát, Szórádi Sándort, a KISZ megyei bizottságának első titkárát.

A köszöntő, üdvözlő szavak után Kerékgyártó Imre, a MÁV Debreceni Jarmújavító Üzemének igazgatóhelyettese emelkedett szólásra. Elmondta, hogy a mostani zászlóátadási ünnepség is méltó kifejezője munkásosztályunk egész dolgozó népünk és népi rendőrségünk összetartozásának, a közös céloknak, a megoldásuk érdekében végzett együttműködésnek.

A MÁV Debreceni Jarmújavító Üzem több mint nyolc évtizedes munkásmozgalmi és történelmi múltra tekint vissza. A felszabadulás utáni gyökeres változásoknak aktív harcosai voltak a vagongyári munkások. Döntő részt vállaltak a már felszabadított országrész vérkeringésének megindulásában, a demokratikus fejlődés kibontakozásában. A megyei rendőr-főkapitánysággal való együttműködésüket a folyamatosság, a politikai tudatosság jellemzi. A megyei rendőr-főkapitányság személyi állománya segíti a gyáriak vagyoni védelmi tevékenységét, a rendezeket folyamatosan továbbképzésben részesíti.

Beszéde után Kerékgyártó Imre átadta a csapataszólót Kollár János rendőr ezredes-



Kerékgyártó Imre átadja Kollár Jánosnak a csapataszólót

nek, a megyei rendőr-főkapitányság vezetőjének. A csapataszólóra szalagot kötött Földesi Jenő, Fülöp János, valamint a MÁV Jarmújavító Üzem, a Magyar Gördülőcsapágy Művek és a debreceni Béke Tsz dolgozó kollektívájának képviselője. Ezután Kollár János köszönetét fejezte ki a Hajdú-Bihar megyei Rendőr-főkapitányság pártbizottsága, személyi állománya nevében. A csapat-

aszóló előtt ünnepélyesen fogadják, hogy politikai és szakmai ismereteik gyarapításával, jobb munkával, a feyelem és a szervezethez való elkötelezettséggel járuljanak hozzá a hazánk feladatainak teljesítéséhez.

A csapataszóló-adományozási ünnepségen végzetül Földesi Jenő határőr vezérőrnagy, belügyminiszter-helyettes mondtott ünnepi beszédet.

## Ünnepélyes katonai eskütétel Debrecenben



Eskütétel a Vörös Hadsereg útján

Ezt követően a felsorakozott honvédek és tiszthelyettesek ünnepélyesen letették az esküt, amelynek a szövegét Hartmann Ferenc honvéd mondta el. A már esküt tett katonákat Elkán Károly ezredes, helyőrségparancsnok köszöntötte. Utalt arra, hogy a katonai eskü maradandó emléket állít a népek szabadságáért, a társadalmi haladásért küzdő tömegek évszázados harcának. Arra kérte a honvédeket, hogy a haza védelmére való felkészülés időszakában sajátítsák el, gyakorolják be az esetleges harcban végrehajtandó legfontosabb feladatokat. Mindezt korszerű körülmények között

tehetik meg, a honvédek rendelkezésére magas fokú harci technika áll, ugyanakkor a sorkatonai szolgálatukat teljesítők kulturált környezetben élhetnek a tizenhónap során.

A helyőrségparancsnok beszéde után az elmondottakra Siki Károly honvéd versben válaszolt, Szendrei József *Katonai eskü* című költeményét mondta el.

Az egybegyűlteket rövid beszédben köszöntötte Szórádi Sándor, a KISZ Hajdú-Bihar megyei Bizottságának első titkára.

Az ünnepélyes katonai eskütétel a csapataszóló elvonulásával és a katonák díszmenetével ért véget.

### Emléktábla-avatás a megyei rendőr-főkapitányságon

Bensőséges ünnepség keretében emléktáblát avattak szeptember 28-án, hétfőn délután a Hajdú-Bihar megyei Rendőr-főkapitányság bejárati előcsarnokában.

Az avatáson — melyen jelen volt Kocsis László, a megyei párt-végrehajtóbizottság tagja, Kollár János rendőr ezredes, a Hajdú-Bihar megyei Rendőr-főkapitányság vezetője — azokról a hősi halált halt rendőr-teljesítők emlékeztek meg, akik szolgálat-tesztelés közben vesztették életüket. Az emléktáblára koszorút és virágcsokrokat helyeztek el, Takács Gábor rendőr alhadnagyra, Nyikos Sándor határőr főőrvezérre, Magyar Gyula határőr főőrvezérre, Hajdú István rendőr alhadnagyra és Pásti János rendőr alhadnagyra emlékeztek.

## Ne csak beszéljünk róla!

A környezetvédelem a Hajdú-Bihar megyei képviselőcsoport napirendjén

Sokat beszélünk környezetvédelemről! Most is nagy társadalmi érdeklődés kíséri az emberi környezet védelméről szóló törvény vitáját. Abban mindenki egyetért, hogy a környezetszennyezés elleni legjobb védekezés a megelőzés. A jövő szempontjából éppen ezért a leglényegesebb az lenne, ha ifjúságunk nevelése során nagyobb hangsúlyt helyeznénk a környezetvédelemre.

A környezet károsodásának fő felelőse az, aki szennyez. A háztartási hulladék káros hatásáról is sokat beszélhetnénk, de akkor mit mondjunk azokról az ipari vállalatokról, melyek hulladékkal zavartalanul szennyeznek a természetet? Mert a büntetés még mindig kevesebbe kerül, mint egy szennyvíztisztító építése vagy egy környezetkímélő technológia kidolgozása.

Pedig csak az utóbbiak járható utak. És a környezet-

(Folytatás a 2. oldalon)

## Kubai pártküldöttség járt megyénkben

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának vendégeként Magyarországon tartózkodó kubai pártküldöttség szeptember 26-án, szombaton az esti órákban kétnapos látogatásra megyénkbe érkezett. A delegációt a baráti találkozón jelen volt még Gazda László, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottsága tudományos, közoktatási és kulturális osztálya felsőoktatási alosztályának vezetője, tagjai: Elvira Martin, a kubai felsőoktatási minisztérium fejlesztési főosztályának vezetője, Fernando Lavín alezredes, a kubai honvédelmi minisztérium képviselője, Felix Cordero, a kubai KISZ KB képviselője, Pablo Ceballos, a Kubai Munkáügyi és Társadalombiztosítási Állami Bizottság képviselője. A vendégeket elkíserte José Elias Planells, a kubai nagykövetség munkatársa és Nagy József, az MSZMP Központi Bizottságának munkatársa.

A küldöttség vasárnap Hajdúszoboszlóra látogatott. Találkozott Szűcs Gáborral, a városi pártbizottság első titkárával, ismerkedett a fürdőváros politikai, gazdasági, kulturális életével. Délután a Hortobágy nevezetességét tekintette meg.

Délután a kubai küldöttség ellátogatott az Ybl Miklós Műszaki Főiskolára, ahol dr. Szabó Tamás főigazgató-helyettes mutatta be a felsőoktatási intézményt, s tartott rövid tájékoztatót. A vendégek az esti órákban elutaztak a megyéből.

## Versenysben a megrendelőkért

BESZÁMOLTAK A KISIPAROSOK

Szeptember 26-án Debrecenben, a Monti ezredes utcai párt házában tartotta megyei küldöttgyűlését a Kisiparosok Országos Szövetsége. A gyűlésen megjelent Fischer Pál, a KIOSZ elnökhelyettese, Karakó Imréné, a KIOSZ Országos Ellenőrző Bizottságának elnöke, Bényei Béla, a megyei pártbizottság gazdaságpolitikai osztályának vezetője, Antal Tibor, a megyei tanács ipari osztályának vezetője, Alberth Béláné, a Hazafias Népfőnapi Bizottságának titkára.

Az előző küldöttgyűlés óta végzett munkáról Varga László, a KIOSZ megyei vezetőségének titkára számolt be. Az előzetes jelentést kiegészítve elmondta, hogy a tagság jelentős részénél sikerült megváltoztatni a korábbi időszakokra jellemző, rövid távra szóló tevékenységet, és egyre több kisiparos kívánja évekig, évtizedekig magán-kisiparosként keresni kenyerét.

A VIII. országos küldöttgyűlésre való felkészülés során iparosgyűléseken, majd vezetőség- és küldöttválasztó taggyűléseken több százan vitatták meg a szervezeti életnek és a kisiparosok gazdasági tevékenységének legfontosabb kérdéseit, s tettek javaslatot a további feladatokra. Hetvenhat iparosgyűlésen több mint 2600-an vettek részt, és közel kétszáz javaslatot tettek a gazdasági és jogi szabályozás módosítására, a szervezeti munka továbbfejlesztésére.

A megyei küldöttgyűlésen ismertették, megvitatták és elfogadták az országos küldöttgyűlés elé terjesztett észrevételeket, majd megválasztották a huszonhárom tagú megyei választmányt. Ezt követően a megyei választmány zárt ülésen megválasztotta a héttagú vezetőséget, melynek elnöke Zolnay Imre hajdúszoboszlói géplakosmester, titkára Varga László lett. Végezetül a megyei vezetőség megválasztotta a munkabizottságok elnökeit, majd a küldöttek megválasztották az országos tanácskozásra utazó tizenkét tagú delegációt.

**LÓNAPTÁR**  
... el ezelőtt, 1891.  
... halt meg — 79  
... Ivan Goncsarov  
...ikai realizmus ki-  
...ereskedésalából  
...dveiben egy új  
...ly, a tolasdó li-  
...g művelt réz-  
...1846-tól réz-  
...lott Belinszkijel,  
...imi körével. Az  
...zött tett világhír-  
...eiből és tapaszt-  
...a Pallada fre-  
...ve. Az 1847-ben  
...sznaplót történet,  
...en megjelenített  
...különbséggel az  
...lomov című regé-  
...et festett az 1840-  
...Oroszországának  
...maradt, patriar-  
...dék és a kapitali-  
...szülő ellentétét,  
...gurája, Oblomov,  
...esi réteg megha-  
...asszisztívába sülly-  
...e, a tehetetlenség  
...kijává vált (oblo-  
...el a típusal álli-  
...oncsarov a tette-  
...ias vállalkozót, s  
...folata iránt fogé-  
...líki nőalakokat.

**FELETES  
RKESZTŐ**  
Gábor  
n: 12-144

**TÜKRE, A**  
címrel kétna-  
konferenciát  
tőber 6-án és  
esten. A képző-  
ághét alkalmá-  
ok, esztéták és  
értékelik majd,  
észet napjaink-  
tükre a világ-

**TELT HIRDET**  
Maróthi György  
llgatás szeptem-  
október 2-án  
zött a Tanító-  
a 234. termében.

**ÖTTALALA-**  
eny a 39. játé-  
portfogadási és  
tóság közlése  
találót 30 fo-  
nyereményük  
6 932 forint. Há-  
csaknem 5 és  
lónak volt, nye-  
nyenként 704 fo-  
mint 177 ezer  
szelvényre  
forintot fizet-

**MÉNYEK**  
uházó Vállalat ér-  
köt, hogy a Deb-  
omás előtti villa-  
építése miatt a  
állomás elé beve-  
ház előtti útsza-  
dótartamára, szep-  
előreláthatóan ok-  
és lezárásra kerül.  
tati az állomás fe-  
lőbusz, illetve cé-  
széket utcán és a  
ógótti kiszolgáló  
elésre. A Torony-  
atobuszvégállomás  
Vörös Hadsereg  
debrecen Szálloda  
vezetésre. Felhívjuk  
figyelmét, hogy  
nógótti kiszolgáló  
dije ezzel egy idő-  
ul, hogy az Erzsé-  
sz Ispótlay utca fe-  
ny. Kérjük a jár-  
ogy az érintett te-  
t figyelemmel, a  
zótáblák szerint  
Kérjük az utazó-  
megértését. (x)

üzelő- és építő-  
kat, hogy a be-  
hajdúszoboszló TÚ-  
1981. október 1-től  
tt zárva tartanak.  
tőink figyelmét,  
t árak elszállítá-  
megkezdése előtt  
íveskedjenek. Ke-  
gi TÚZEP Váll-  
utazóközösséget,  
en, Vörös Hadsereg-  
földrajzi munkái  
sz. Vállalat, Deb-  
utcai cipőbolt  
busz-megállóhelyét  
1. szeptember 28-  
ától a Kossuth ut-  
zfaltorzásának be-  
vezetik a Csokonai  
mbé. Kérjük az  
szíves megértését.  
(x)

T. Utazóközössé-  
szeptember 27-én  
k tartó forgalom-  
t a 10-, 14- és 31-  
alakú járatat a  
eg útja—Kossuth  
u.—Hunyadi krt.  
zlekednek. Ne-  
van u. 3-9. sz., I.  
felé a Kossuth té-  
ket. A 28-as sz.  
tí időszakban a  
tőlekednek. VO-  
állalat, Debrecen.  
(x)

Ség: Debrecen,  
12-144 — Felé-  
évre 400 forint —





Mínisztertanács Parlamentünkön: Loson-

kitüntetésben, atóan teljesi- bizott felada-

utalók vala- tetett és kitün- nak a Magyar ankáspárt Köz- ga, a Magyar g Elnöki Taná- ertanácsa nevé-

Losonczi Pál nevezéseket és adott át.

az Internacio- al ért véget. ett és kineve- k s a kitün- tere fogadást ment vadász- (1)

ak magyaror- bje.

rendeztek a k napja alkál- elügyminiszteri Horváth István er 20 alezredes tezett ki, soron téseket nyújtott tiszthelyettes- szolgálatért Er- Közbiztonsági Tűzbiztonsági lletve ezüst fo- tetett ki, és Ki- titüntetést jel- t át. Az ünnep- ett és pohárkö- ott Pap János, és honvédelmi elnöke.

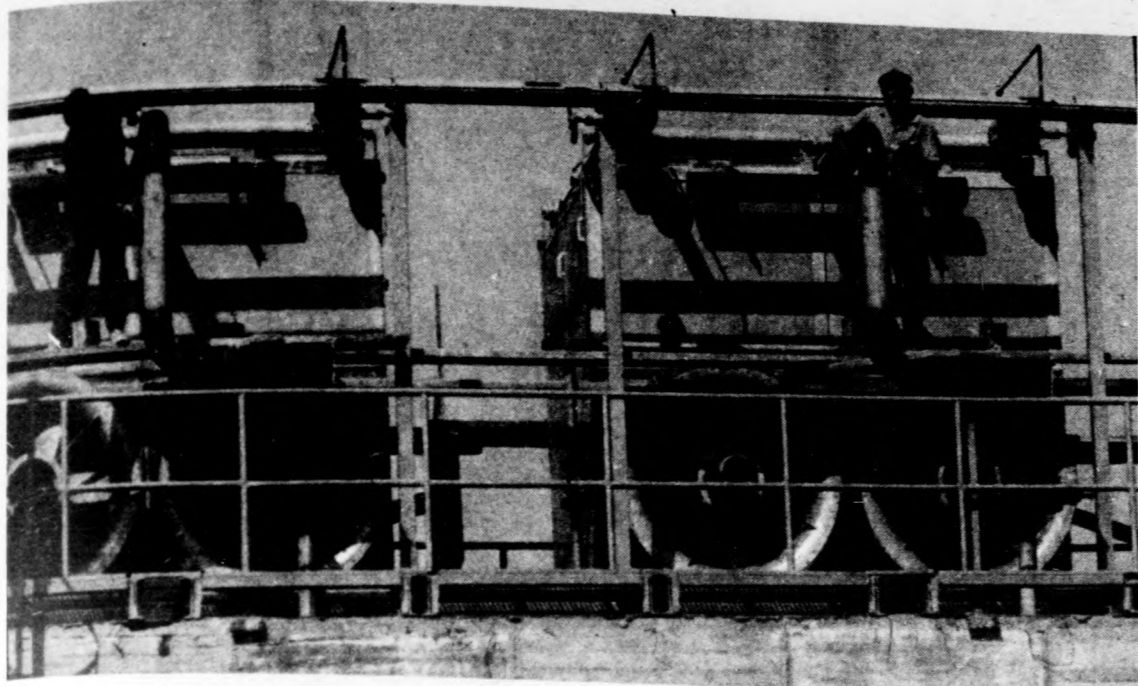
ából

al rendezett If- Ötörő Gárda gyűlést is. A l és a köszön-ádi Sándor, a bizottságának ondotott ünnepi jutalmak át- sor.

Kossuth lak- rendezett ün- di Sándor al- yorségparancs- helyettese nyi- gyar József, az i-Bihar megyei titkára emlé- z ünnepi ese-

en soron kívül építették elő rgyöt. A Haza Erdemérem t hárman, az öten kapták

korlátozásáról gyűlések kér- valások az első találkozó más- közös nyilat- ben november k Genfben. ajtóértésülések jett fél az első alkalmával ha- utasította az ok igényét ka- nek további ki- s a szocialista íbe való be- gyanakkor ki- gét a fegyver- amatának fel- rópai nukleá- ntetésben és a erkontinentális ban is. (MTI)



Festik a nagy teljesítményű ventilátorokat

# Jobb termékek, kulturált munkakörülmények

## NOVEMBERBEN VIZSGÁZIK AZ ÚJ TEJÜZEM

Hajrához érkezett a Hajdú megyei Tejipari Vállalat új, debreceni városellátó tejüzemének építése, s ami most a legfontosabb, a kivitelezők — eltekintve néhány kisebb lemaradástól — tartják a tervben meghatározott ütemet: a Tejipari Vállalat vezetői egybehangzóan állítják, hogy az üzem határidőre készen lesz.

Ezt bizony jó hallani. Emlékszünk még a berettyóújfalui tejporgyár vonatkozó körülményes építésére, az akkori tapasztalatokból, úgy látszik, sokat tanult a beruházó.

A helyi értelemben feltétlenül nagyberuházásnak vehető — hiszen 424 millió forintba kerülő — tejüzem nem „generálban” készül, négy vállalat osztozik a főbb munkákon. Az építészeti kivitelezést, továbbá az épületgépészeti és elektromos szerelést a KEMÉV, az úgynevezett melegenergia-szerelést (kazánháztechnológia) a KIPSZER, a tejipari technológia szerelést az Élelmiszeripari gépgyár, a hűtőtechnológia szerelést pedig a Tejipari Szállítási Szolgáltató és Készletező Vállalat végzi, a beruházó szerint jól.

Persze azért korántsem ilyen egyszerű a diagnosztika. Ez abból is sejthető, hogy mint Koroknai Sándor, a Tejipari Vállalat igazgatója mondja, mindig van néhány olyan „nagy téma”, amelyek ügyében a szóban forgó vállalatok első számú vezetőinek kell konzultálni és intézkedni. „Nem találtunk fel semmi újat, csupán körülbelül kéthavonként leültünk, és áttekintettük a beruházást — de állítom, hogy érdemes volt.”

Most is meg kell nézni, hol szorít a cipő. Az egyik gond — ami meglehetősen általános a beruházások körében —, a népgazdasági fontosság szerinti rangsorolásból fakad. A kazánházi tartályokat gumizni kellene, ám a Taurus műszakigumi-gyárát (a kivitelezőt) az épülő paksi atomerőmű köti le, mégpedig annyira, hogy itt, Debrecenben áll a kazán-szerelés. Azt hiszem, ez az a helyzet, amelyben az igazgatók is hiába török a fejüket. Más esetben, például a vizlágyító ügyében — eminek az EIVRT nagykanizsai gyára a kivitelezője —, felvehető a telefon a gyorsabb előrehaladás reményében (el is hangzott benne az ígéretek). Végül: a KEMÉV sem engedheti meg magának az andalgást, amint halom, sikerült is megállapodni vele, hogy növeli a kivitelezésen dolgozó létszámot: enélkül — megint csak Koroknai Sándort idézem — „aligha készül el november 15-re az üzemépület, a kazánház és a szociális épület elektromos szerelése”. A Tejipari Vállalat hozzáállása, hogy tudniillik ő is „csoportosít” át embereket a karbantartó üzemekből, magától értetődő. A lényeg, hogy november 10—15-re meg kell teremteni a feltételeket a próbaüzemhez.

Az új létesítménybe irányuló, illetve az onnan kiinduló szállításokra figyelve, idejé-



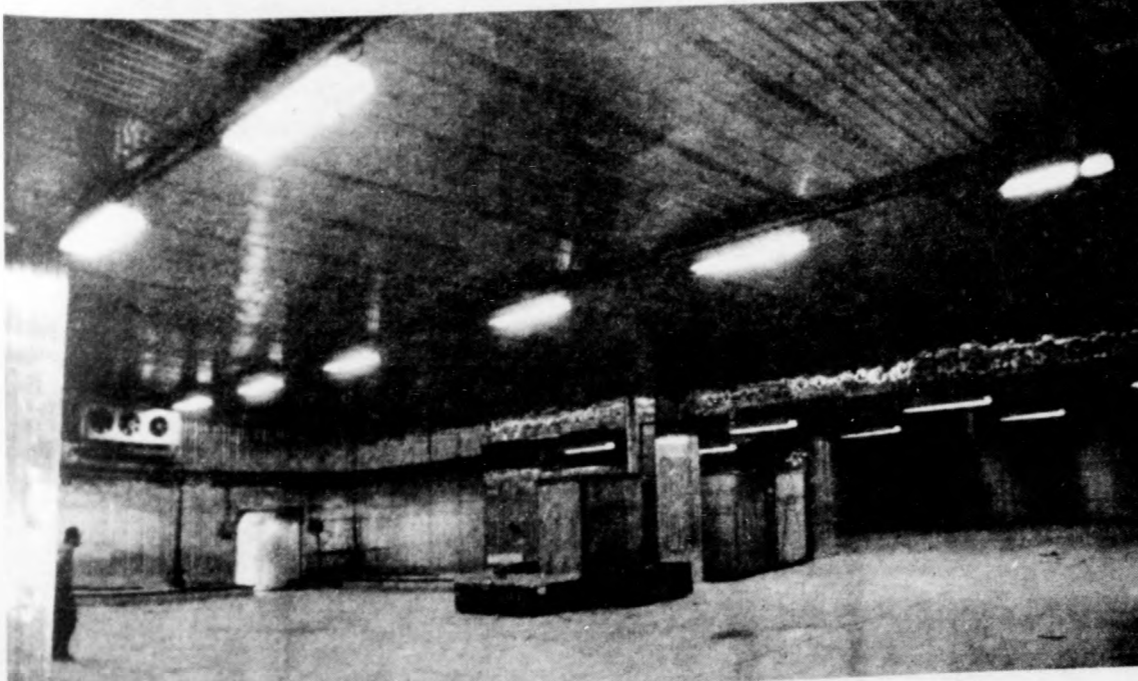
A kazánok körül még sok a teendő

ben meg kellene szivlelniük az illetékeseknek a vállalat kérését, amely a Bartók Béla utat a Hortobágyi úttal összekötő Köntösgát sori útszakasszal kapcsolatos. Amennyiben a tejüzemet csak a Bartók Béla út felől lehet megközelíteni gépjárművekkel, a sorompó, mint bizonytalanságot növelő tényező, sokkal nagyobb súllyal esik a latba, mint abban az esetben, ha a Hortobágyi út felől is meglegne a bekötő út. 300—400 méternyi útszakaszról lenne szó, ami nemcsak hogy könnyebbé tenné a közlekedést, de — tekintettel napi 70—80 nagy fuvarra — a költségeket is csökkentené, hisz a Hortobágy felől jövő vagy oda menő járműveknek nem kellene kerülni tenni. A tanács és az érintett vállalatok összefogása elvezethetne a megoldáshoz, mondják a tejiparban, ahol természetesen, az útépités anyagi konzekvenciáitól sem zárkoznak el.

Megvan már a próbaüzemi terv, sőt körülbelül egy fél esztendeje többen — tizenötön, húszan — folyamatosan ott vannak az építésen a leendő létszámából. 322-en dolgoznak majd az új üzemben, sokkal többen tehát, mint a régiében. A termékek minősége feltétlenül javulni fog, ígéri a vállalat vezetői, sőt már a választékbővítést célzó fejlesztés is napirenden van. A létesítményt úgy alakították ki, hogy a technológiai korszerűsítéseknek, új gyártóorok beállításának se legyen akadály. Ennek megfelelően az elképzelések szerint néhány év múlva (de már a VI. ötéves tervben) hat-nyolc napos szavatosságú tejet is fognak kibocsátani a debreceni városellátó tejüzemből.

G. I.

Az új létesítmény hűtőkamrájába az egész régi üzem beleférne



# Békés megye

1980-ban kezdte a Centrum Áruház Vállalat a tájnapok rendezvénysorozatát. A vállalat üzletpolitikájába szervesen illeszkedik bele ez az akciósorozat, amelynek célja — a nagyobb üzleti forgalom elérésén túl — egy-egy megye termékeinek bemutatása, s a vásár idejére a szokásosnál nagyobb áruválaszték megteremtése.

A debreceni Centrum Áruház immár harmadik alkalommal rendezett tájnapokat. Baranya és Hajdú-Bihar üzeminek, szövetkezetekinek bemutatása után szeptember 28-án délelőtt Békés megyei tájnapok kezdődtek az áruházban.

Az ünnepélyes megnyitón Sárándi Imréné, az áruház igazgatója köszöntötte a megjelenteket, köztük Bényei Bélát, a megyei pártbizottság gazdaságpolitikai osztályának vezetőjét, Olajos Ernőt, a városi pártbizottság titkárát, Szolnoki Győzöt, a megyei tanács osztályvezető-helyettesét, valamint a partner-vállalatok, a tájnapokon közreműködő békési üzemek, ipari szövetkezetek vezetőit.

Kiss Sándor, a Békés megyei pártbizottság gazdaságpolitikai osztályvezetője ismertette Békés megye iparát, Debrecenben kiállított termékeit. Elmondta, hogy zömmel az ipari szövetkezetek mutatkoznak be a tájnapok alkalmával, s mint az a kiállításon is látható, választékbővítő cikkeket is árusítanak. Tizenhét kiállító több mint ötmillió forint értékű árut adott át a Centrum Áruházban.

Már az első napon sokan vásárolták a szarvasi Szírén



A Békésszentandrási Szőnyegszövő Háziipari Szövetkezet kézi csomózású perzsa és torontáli szőnyeget is kiállított

# bemutatkozik

Ruházati Ipari Szövetkezet mai, a gyulai és a tótkomlói férfiinget, a Békéscsabai Kö- háziipari szövetkezetek néptöltőgyár pulóvereit, a gyo- művészeti termékeit.

# Négyezer kisiparos, ötszázmillió forintos termelési érték

1975 szeptemberében hívtó össze utoljára megyei küldöttgyűlést a Kisiparosok Országos Szövetségének Hajdú-Bihar megyei választmánya.

Az azóta eltelt hat év alatt 2917-ről 4075-re növekedett a megyében dolgozó kisiparosok száma. 1980-ban már 2857 fő foglalkozott kisiparos munkakörben. 605-en munkaviszony mellett 513-an nyugdíjasként működnek. A kisipar összes fogyasztási szolgáltatásainak értéke 1976-ban meghaladta a 214 millió forintot, míg az elmúlt esztendőben megközelítette a félmilliárd forintot. Ezt meghaladó mértékben, 42,5 százalékkal nőtt a lakossági szolgáltatások értéke. Ma már az összes lakossági szolgáltatás 49 százalékát kisiparosok látják el a megyében.

Külön említésre méltó, hogy az ötödik ötéves terv idején, illetve azután felépült 6000 családi házból közel 4000-et kisiparosok építettek fel. A háziiparos kivitelezésben tető alá hozott családi házak szak- és szelőlőipari munkálatainak túlnyomó részét is ők végezték el, és az építőipari javítás-szolgáltatás számottevő hányada is feladataik közé tartozott.

A KIOSZ megyei választmánya a maga eszközeivel igyekezett segíteni a tagok gazdasági munkájának fejlődését. Felkutatott a kisipari szellemi alkotásokat, támogatott azokat megvalósítását. A megyei választmány segítségével a kisiparosok közel 50 százaléka fejlesztette műhelyét. Évente közel öt-millió forint értékű beruházást valósítottak meg, ebből 2—2,5 millió forint volt a kisipari hitel.

Az igények felmérésében, az új beruházásokra, műhelynyitásokra történő buz-

dításban nagy szerepet játszott, hogy a KIOSZ megyei választmánya és a Hazafias Népfőrdő bizottságai között sokoldalú munkakapcsolat van. Ez nemcsak a kisiparosok világnézeti, jogi, politikai képzését szolgálja, de magában foglalja a lakóhelyi társadalmi munka megszervezését, a szolgáltatási igények felmérését is. A népfőrdőtestületek állásfoglalásai hozzájárultak a kisipari munka társadalmi megítélésének javulásához is.

Az elmúlt időszakban előrelépés történt a szolgáltatás speciális területein is. 62 kisiparos 17 szakmában gyakorolja tevékenységét átjárva egyik községből a másikba. Munkaidő utáni ügyeleti szolgálatot közel 300 kisiparos tart rendszeresen a szolgáltatás különböző területein.

Az ötödik ötéves terv második felétől új szervezeti formák bevezetésével próbálkozott a KIOSZ megyei választmánya. A tanács szervek segítségével évente 20—25 műhely bérbevitelére nyílt lehetőség a városokban. Ezenkívül a szövetkezeti házak használaton kívüli helyiségeit átalakították műhelyekké, a Hajdúböszörményi Szolgáltató Ipari Szövetkezet kezelésében álló szolgáltatóházakban béreltek műhelyeket.

A KIOSZ megyei választmányának feladata volt a tagság szakmai ismereteinek bővítése is. A kezdő kisiparosoknak az ipar gyakorlásához szükséges jogi ismereteket továbbképzésen tanították, és szakmai napokon több száz kisiparosnak mutatták be az adott szakma újdonságait, vitatták meg a változó követelményekhez való igazodást, a szakma magasabb szintű gyakorlásának feltételeit.

# Fejlődő Püspökladány

## Iskolaépítés, belvízrendezés

A Püspökladány nagyközségi Tanács Végrehajtó Bizottsága a családi események társadalmi megrendezésének szervezettebbé és színvonalasabbá tételére Társadalmi és Családi Eseményeket Szervező Irodát hozott létre. A tanács épületében működő iroda névadó ünnepségeket, esküvőket, polgári temetéseket, házassági évfordulókat rendez.

Ebben az évben is jelentős belvízrendezési munkákat végeztek a nagyközségi tanács. A komplex belvízrendezési tervben foglaltak közül idén elkészült a Petri-völgy vízrendezése — ami a Petri-telepi településrész problémáit enyhíti —, továbbá az I. számú belvíz fő gyűjtőcsatorna felújítása. Még ez évben elkezdődik az Arpad—Nagy S.—Toldi—Kinnisi utcák térségében a belvízrendezés.

Jelentős mértékben javulnak az általános iskolákban az oktató-nevelő munka feltételei. Jó ütemben halad és év végéig megépül az új nyolctantermes, Hajdúváz szerkezetű iskola. A tornateremmel, műhelyekkel, előadóval felszerelt iskola megnyitásával a Petőfi iskolában megszűnik a váltott tanítás, és lényegesen javul a napközis ellátás is. A kivitelező — a Hajdú-Bihar megyei Tanács Építőipari Vállalata — ígéri, hogy határidőre elkészül a mintegy 33 millió forintba kerülő létesítmény. Az iskola parkja, sportudvara társadalmi munkában készül.

A tanács a Zoja iskola eddigi más célra használt épületeinek átalakításával négy tantermet alakított ki. A tantermekben a tanítás már folyik, így ebben az iskolában is megszűnt a váltott tanítás.

# VÁLASZOK

## Lesz karácsonyi ajándék?



„Lépcsőházunkban 1979 márciusában leállították a liftet, és csak év végére került üzemképes állapotba” — kezdte levelet a debreceni Blaháné utca 5-7. számú ház lakói. „Legnagyobb meglepetésünkre az idén, áprilisban újra leszerelték a felvonót, bár addig az időpontig zavartalanul működött. Így azóta kénytelenek vagyunk gyalogosan feljutni a magas emeletre. Nem tudjuk, miért kellett ismét leszerelni a liftet azok után, hogy 1980-ban — bizonyára nem kis összegért — szépen rendbehozták a lépcsőházat. Most azt is csinálhatják újra! Ilyen gazdagok lennénk? Ki a felelős az újabb leszerelésért? Kíváncsian várjuk, karácsonyi ajándékként megkapjuk-e a liftet?”

## Járhatatlan sikátor

„Bagamérban, az Árpád és a Hunyadi János utcát összekötő harmadik sikátor tavasz óta gépjárművel járhatatlan, de gyalogosan sem könnyű elmenni ott, mivel alaposan benőtte a gaz. Tavasszal a belvízveszély miatt itt földmunkát végeztek, és az árokából kiemelt földet a sikátor közepére rakták.

A tanács a lakosság kérésére hozzákézdett két hónapja a sikátor rendbetételéhez, de valami miatt félbe maradt a munka. Lassan beköszönt az esős idő, ezért na-



gyon idősebb lenne a sikátor rendbetétele” — írta levelet Szász Vince.

## Szétnyilt a tejestasak



„Órökzöld” témáról írunk Szabó Károlyné, debreceni olvasónk levele alapján. „Gyakori látvány a boltokban, hogy tejen üszkálnak a tejeszacskók. Minapi vá-

sárlásom során úgy látszott, választásom sikerült. Nem csöpögött a zacskóból a tej, így beálltam a pénztárhoz a kigyózó sor végére. Amikor rám került a sor, a pénztárosnő felemelte a tasakot, ami ekkor közepén szétnyílt, és a tej sugárban csapódott rám és a kosárban levő árukra. Csekély felőrába került, míg a pénztárosnő a tejet letörölte rólam.

Az eset után azt szeretném kérdezni, vajon kinek kifizető a rossz minőségű tasakok felhasználása? A Tejipari Vállalatnak, a vásárlóknak és a kereskedelemlnek bizonyára nem.”

## Kábelfektetés után

„A hajdúböszörményi Dorogi utcában augusztus 10-e körül kábelfektetéshez ártok ástak” — írta levelet Bakó Mihály. „A gyalogjárdát fedszítették, a kiásott földet a vízelvezető árokba górták. Augusztus végén betemették az ártok a kábelfektetés után, de olyan magasan, hogy harminc centiméterre

kiemelkedik a járda szintjétől. Munka közben megtépták az akácfaakat is. A vízelvezető árokban maradt föld, ami megakadályozza a víz elfolyását.

A helyi tanácstól kértem segítséget a környezet helyreállításához, de az intézkedés késik.”

## ÜGYEK-BAJOK

### Készül a tejbegyűjtő Józsnán?

„Végős kétségbeesésünkben keressük most meg a szerkesztőseget, segítséget várnak” — kezdődött az a levél, melyet Józsnán kaptunk, s több tehéntartó nevében íródott.

„Józsnán igen sokan foglalkoznak szarvasmarhatartással. Közöttünk vannak nyugdíjasok, de szép számmal fiatalok is. Legeltetési bizottságunk eredményesen működik, állatainknak tudja biztosítani a nyári legelést, és segítséget ad a téli takarmány beszerzésében. De mit ér ez a segítség, ha a nehezen megtermelt tejet még több fáradozással Debrecenbe kell a tejátvevőhöz eljuttatni? Naponta kétszer szállunk buszra, éppen a legforgalmasabb időben, hogy a kifejt tejet leadhassuk. Csodáljuk, hogy a KÖJAL még nem tiltotta le a buszból a tejeskannákat.

Sok idős társunk nem meri ezt a tortúrát vállalni, inkább a sertéssel itatja meg a felesleges tejet. Ha lenne helyben átvonók, még két liter is elvinnék.

Gyakran tesszük fel a kérdést, miként lehetséges, hogy a kormány támogatásához helyileg nem biztosítják a feltételeket.

A tejbegyűjtő létsítésétől évek óta húzódozik a Tejipari Vállalat, s nem sokat segített a helyi tanács sem. Végre tavaly ígéretet kaptunk a vállalatától a tejbegyűjtő kivitelezésére, s a tanács a megüritelt gázseretelepet átadta volna. De abban az évben nem történt semmi. Ez év tavaszán ismét napirendre vettük ezt a témát, számtalan megkeresés után. Az ingatlan rendelkezésre áll, s mi megszerveztük a társadalmi munkát. Ekkor elkezdődött a kivitelezés, de gyorsan megállt.

Az ősz itt van újra, ígéretet kaptunk már eleget, de ezen a téren újra csak Debrecenbe kell hordanunk a tejet. Mitévők legyünk ezután?”

Úgy tudjuk, minden csepp teje szükség van, ezért érthetően, miért húzódozik évek óta a jászai tejbegyűjtő létesítésének ügye. Vagy talán nem kifizető a begyűjtés a vállalatnak? Lehetséges, de a levélben leírt módszer alapján a termelőnek sem. Várjuk az illetékesek választását a jászai tejbegyűjtés megoldásáról, s nem a jelenlegi helyzet magyarázásáról. Biztosak vagyunk benne, közösen, tenni akarással találunk sürgősen mindenki számára elfogadható megoldást.

feladó:   
 LEVELEZŐLAP   
 A POSTAI IRÁNYÍTÓSZÁMOT szíveskedjék felírni!   
 4 HAJDÚ-BIHARI   
 NAPLÓ   
 postája   
 4024 III

Az oldalt összcálította: BALOGH JÜLIA

## Még mindig a mozdonykürtről

Sok gondot okoz a debreceni Dobozi lakótelepen élőknek a mozdonyok kürtjének hangja. Lapunk szeptember 1-i számában ugyanezt a problémát ismertető olvasói levelet közöltünk és a MÁV Igazgatósága vontatási főnökségének a panaszra adott választát. Eszerint szükséges a mozdonykürt használata az élet- és vagonbiztonság megőrzése, a szerencsétlenségek elkerülése miatt. Sok ottlakó nem értett egyet a válasszal, s mi sem egészen. Ezért először nézzünk néhány részletet Miklósvári István alapos és gondos vizsgálódó leveléből.

„Nem hiszem, hogy a mozdonykürtök használata miatt aggódo lakótársaim közül csak egy ember is az utasok élet- és vagonbiztonságának feláldozásával, vasúti szerencsétlenségek árán képzeli el éjszakai nyugalmának biztosítását. A panaszokdók csak azt kérték, és kérem most én is, hogy egy lakótelep — ötezer ember — éjszakai nyugalmaért tegyék meg azt, ami jó lelkiismerettel megtehető. Naponta itt 145 vonat (a Naplóból vett adat) csattogását, kürtjeinek hangját kell elviselni, ami kikezdi ideginket, megkeseríti életünket. Az Április 4. uti felüljáró átadásának senki sem örült jobban, mint mi, hiszen abban reménykedtünk, hogy csökken a kúrthasználat. Csatlódtunk. A mozdonyvezetők nagy része még ma is haz-

nálja a kürtöt. A válasz ellenére hisszük, hogy a felüljáró elkészülte miatt feleslegessé vált a kürtölés, mivel ebben az átjáróban a kürtök így már nem szolgálnak a személy- és vagonbiztonságot, sem a szerencsétlenségek elkerülését.”

Levélírónk még egy tényre hívta fel a figyelmet. „A Landler Jenő utcai átjárónál hallgatva a Fényes udvar déli határánál elhangzott kürtjeleket, meg kellett állapítanom, nagyon oda kell figyelni, hogy valaki is meghallja! A gépkocsikban ülők egyáltalán nem hallják”. Akkor mi szükség van rá?

Hosszasan lehetne idézni a cikkünkhez hozzászóló leveleiből. Ehelyett összefoglalás-ként elmondhatjuk, alapos vizsgálattal ésszerű kompromisszumra juthatnak a lakók és a MÁV. De ehhez valóban vizsgálata van szükség. A lelkismeretes, segítőkész zajártalom ellen jogosan küzdő lakók érdekeinek maximális figyelembevételével lehet és kell megoldást találni, mégpedig olyat, ami a MÁV szabályaival sem ütközik. A vizsgálathoz minden bizonynyal adnak segítséget a zajjal foglalkozó szakemberek is, csak kérni kell közreműködésüket.

Nagyon bízunk abban, hogy vita helyett tényleges, mindkét fél számára elfogadható megoldás születik rövidesen, melyről hírt adunk.

## Röviden

Nem először fordul elő, hogy az Ultra pasztás doboz alján legalább 8-10 dekás súlyú kökemény valami található. Állítólag ez a valami nem más, mint maga a paszta. Ha valóban az, ki tudja, miért keményedik meg? De az tény, hogy teljesen használhatatlan, hiába próbálja bárki feloldani, nem sikerül a kísérlete. A vásárló joggal gondolja, ilyen módon megkárosítja őt a gyártó, illetve közvetett módon a kereskedeleml. Gyakori bosszúság, a pénztárcánk látja kárát. Vajon miért nem lehet kifogástalan minőségű árut kapni a boltokban?

Debrecenben a Kardos és a Lefkovic utca kereszteződésében kikopott a zebra. A területet megjavították, de az átjáró felfestéséről már elfeledkeztek. A Kardos utcai iskola nincs messze a kereszteződéstől, sok gyerek jár erre, de a zebra hiánya miatt közlekedésük nem biztonságos. Sok gépkocsivezető nem elég óvatos, gyakran hallani fékcsikorgást, sőt baleset is előfordult már ebben a kereszteződésben. A biztonság érdekében rövid időn belül fel kellene festeni a zebrát a kereszteződésben.

Paál Sándor olvasónk Debrecenben, a Szepességi utcában lakik. Leveleiben arról panaszkodik, hogy járdájuk nagyon rossz már évek óta. „Az utca a belváros szélén van, már csak ezért is illő lenne rendben tartani” — olvastuk leveleiben. Bizonyára nem illendőség kérdése a tönkrement járda

javítása, megis, szeretnénk tudni, mikor kerül sor a rendbehozatalára.

Még mindig nem lehet megvásárolni a könyvesboltokban a Gógós gúnár Gedeon című könyvet — panaszolta egyik jászai levélírónk. „Az idén, augusztus végén a Napló hasábjain értesülhetünk arról, hogy a tanév megkezdésére megérkezik. Sajnos ez ideig az ígéret csak szép szó maradt. Több első osztályos nevében kérem: mikor vásárolhatjuk meg végre a könyvet.”

Egy korábban megjelent írásunkhoz szolt hozzá Gyüre Sándor, Debrecen, Budai Ezsaiás utcai lakos. Cikkünk egy balesetveszélyes helyzetre hívta fel a figyelmet, mégpedig a rosszul beállított jelzőlámpák okozta veszélyre a debreceni Április 4. útja—Hajnal utca kereszteződésében. Olvasónk, szeptember 4-én kelt levelében többek között a következőkről számolt be: „Az új programozás után meg a cikkben említettél is nagyobb a veszély az Attila téri kereszteződésben. Ha valaki a Budai Ezsaiás utcai oldalon a Wesselényi utca felől a Hajnal utcára akar átkelni, bármely pillanatban elütheti egy jármű. A gond az, hogy amikor a gyalogosok szabad jelzést kapnak, a Hajnal utca felől érkező járművek — mit sem törődve a sárga, illetve a piros jelzéssel — gázt adnak. Ezért egyetértek a cikkben leírtakkal, s főleg azzal, hogy az illetékesek mielőbb intézkedjenek.”

## SZÓVÁ TETTÉK

### a Késik a kéményjavítás — Ki takarítsa? és a Szétdúlt pihenőpark című cikkekre

A Hajdú-bihari Napló augusztus 11-i számában megjelent „Késik a kéményjavítás” című cikkben egyik olvasónk — lakótársai nevében is — panaszolta, hogy 1978 januárja óta nem tudják: mikorra javítják meg a termoforkéményt — s azóta igen nagy összegű villanyzámlákat fizetnek.

Vályi Elek, a Debreceni Ingatlankezelő és -közvetítő Vállalat igazgatója a panaszra többek között az alábbiakat válaszolta:

„A cikkben szereplő Juhász Gyula utca 1. számú ház termoforkéményét — a felügyeleti szervünk által jóváhagyott ütemterv szerint — idén december 31-ig javítjuk ki, tesszük alkalmassá gázkészülékek üzembehelyezésére. A villanybojler üzemeltetése valóban nagyon költséges, élszakai kapcsolású vezérlőberendezés nélkül. Viszont nem volna ésszerű, gazdasá-

gos, ha a TITÁSZ által megkövetelt lépcsőházankénti, úgynevezett elektromos központi vezérlőrendszert építenénk, mert a kémények kijavítása után visszakapcsoljuk a gázkészülékeket. A panaszosnak és bérlőtársainak 1980. május 7-én bérbeadói hozzájárulást adtunk ahhoz, hogy saját lakásaikhoz külső-lön-külső éjszakai kapcsolóórát szereltesse fel.”

A Hajdú-bihari Napló augusztus 25-i számában közölt „Ki takarítsa?” című cikk írója joggal kifogásolta, hogy a debreceni Blaháné utcában csak a 10-12-14. számú házak előtt szemetes az úttest, a parkoló.

Sándor János, a Debreceni Városgazdálkodási Vállalat igazgatója a panaszra az alábbi választ adta:

„Ellenőrzéseink alkalmával mi is tapasztaltuk, hogy a 10-12-14. számú házak előtt parkoló piszkos, míg a Blaháné utca többi része szépen rendben van tartva. Csatlakozunk a cikk végén írt megjegyzéshez: az ott lakók egy része felelősségtelje-

sebb magatartást tanúsíthatna környezetük rendben tartása érdekében! A város útjainak rendszeres tisztántartása, takarítása a mi feladatunk, aminek igyekeztünk is eleget tenni. Azonban a felelőtlen, indokolatlanul szemtelőklkel képtelenek vagyunk lépést tartani.”

A Hajdú-bihari Napló augusztus 25-i számában megjelent „Szétdúlt pihenőpark” című cikkben közöltük olvasónk jogos és felháborodott észrevételét: a debreceni Benedek téri parkban nem lehet pihenni az ott duhajkodók miatt.

A Debreceni Városgazdálkodási Vállalatól a cikke az alábbi válasz érkezett:

„Vállalatunk parkőre a jövőben fokozottabb figyelmet fordítanak a parkokban, tereken kerékpározó és motorozó fiatalokra. Parkőreink nappal dolgoznak, a rongálásokat zöme pedig este és éjszaka történik. A Benedek téri

parkörünkhöz több terület is tartozik, s így egy-egy helyen kevés időt tölthet. Szívesen vennénk más szervek segítségét — ha szükséges, helyszíni bírsággal is —, valamint társadalmi aktivisták és a lakosság közreműködését a parkok védelmében.”

## RENDELETEKRŐL RÖVIDEN

Az egészségügyi miniszter 7/1981. (VIII. 10.) EÜM számú rendelete a házi szociális gondozószolgálatról szóló 4/1976. (IV. 10.) EÜM számú rendelet módosításáról (megjelent a Magyar Közlöny 46. számában).

A szociális gondozásért a kell meghatározni, havi 1000 gondozott gondozási díj fizetésére kötelezhető. Ennek összegét a segítségnyújtással arányban és a szociális szempontok figyelembevételével

A rendelet kihirdetése napján lépést hatályba.

A Minisztertanács 1023/1981. (VIII. 14.) számú határozata a szakközépiskolák és a gyakorlati képzésben közreműködő vállalatok együttműködéséről, valamint a szakközépiskolákban folyó szakmunkásképzés egyes kérdéseiről szóló 1019/1976. (VI. 24.) M.t.h. számú határozat módosításáról (megjelent a Magyar Közlöny 47. számában).

A tanulók gyakorlati oktatását a vállalatokkal együttműködve iskolai tanműhelyben vagy vállalati gyakorlat helyen kell megszervezni oly módon, hogy arra az I—II. évben iskolai tanműhelyben, a III—IV. évben pedig vállalati gyakorlat helyen kerüljön általában sor. A szakközépiskolák a gyakorlati oktatást — a képzés egész ideje alatt — ott szervezzék, ahol a tantervi követelmények teljesítésének feltételei jobban biztosíthatók.

A szakmunkásképzési alapfejlesztésért szolgáló részének finanszírozásánál a vállalatoknál nuár 1-től.

A közlekedés- és postügyi miniszter és az építésügyi és városfejlesztési miniszter 9/1981. (VIII. 28.) KPM—EVM számú együttes rendelete az utak építésének és a forgalom részére való átadásának hatósági engedélyezéséről szóló 8/1970. (XI. 13.) KPM—EVM számú együttes rendelet módosításáról (megjelent a Magyar Közlöny 50. számában).

A kérelemhez csatolni kell társulás (társulat) útján — lézárterti építésetében a tesztik, vagy vállalják az építéskerti földrészelek tulajdonságát és költségének rájuk jutó résdonosai (tartós használói, hasznosítói) nyilatkozatát, hogy a rendelet kihirdetése napján utat saját erőből — esetleg ján lépett hatályba.

A munkaügyi miniszter 105/1981. (Mü.K. 10.) MüM számú utasítása a munkaügyi döntőbizottságok tisztségviselőinek továbbképzéséről (megjelent a Munkaügyi Közlöny 10. számában).

A munkaügyi viták szakszervelettel kísérsni a döntőbizottsági tisztségviselőket továbbképzésére biztosítani kell a képzését. A tanfolyamon való megjelenést rendszeresen elnököknek, elnökhelyetteseinek, és tagjainak rendszeres továbbképzését. Ennek fő formája a szervezett tanfolyami továbbképzés. A munkáltaó köteles elősegíteni és figyelemmel kísérsni a döntőbizottsági tisztségviselőket továbbképzésére biztosítani kell a képzését. A tanfolyamon való megjelenést rendszeresen elnököknek, elnökhelyetteseinek, és tagjainak rendszeres továbbképzését. Ennek fő formája a szervezett tanfolyami továbbképzés. A munkáltaó köteles elősegíteni és figye-

lemmel kísérsni a döntőbizottsági tisztségviselőket továbbképzésére biztosítani kell a képzését. A tanfolyamon való megjelenést rendszeresen elnököknek, elnökhelyetteseinek, és tagjainak rendszeres továbbképzését. Ennek fő formája a szervezett tanfolyami továbbképzés. A munkáltaó köteles elősegíteni és figye-

lemmel kísérsni a döntőbizottsági tisztségviselőket továbbképzésére biztosítani kell a képzését. A tanfolyamon való megjelenést rendszeresen elnököknek, elnökhelyetteseinek, és tagjainak rendszeres továbbképzését. Ennek fő formája a szervezett tanfolyami továbbképzés. A munkáltaó köteles elősegíteni és figye-

lemmel kísérsni a döntőbizottsági tisztségviselőket továbbképzésére biztosítani kell a képzését. A tanfolyamon való megjelenést rendszeresen elnököknek, elnökhelyetteseinek, és tagjainak rendszeres továbbképzését. Ennek fő formája a szervezett tanfolyami továbbképzés. A munkáltaó köteles elősegíteni és figye-

lemmel kísérsni a döntőbizottsági tisztségviselőket továbbképzésére biztosítani kell a képzését. A tanfolyamon való megjelenést rendszeresen elnököknek, elnökhelyetteseinek, és tagjainak rendszeres továbbképzését. Ennek fő formája a szervezett tanfolyami továbbképzés. A munkáltaó köteles elősegíteni és figye-

lemmel kísérsni a döntőbizottsági tisztségviselőket továbbképzésére biztosítani kell a képzését. A tanfolyamon való megjelenést rendszeresen elnököknek, elnökhelyetteseinek, és tagjainak rendszeres továbbképzését. Ennek fő formája a szervezett tanfolyami továbbképzés. A munkáltaó köteles elősegíteni és figye-

lemmel kísérsni a döntőbizottsági tisztségviselőket továbbképzésére biztosítani kell a képzését. A tanfolyamon való megjelenést rendszeresen elnököknek, elnökhelyetteseinek, és tagjainak rendszeres továbbképzését. Ennek fő formája a szervezett tanfolyami továbbképzés. A munkáltaó köteles elősegíteni és figye-

lemmel kísérsni a döntőbizottsági tisztségviselőket továbbképzésére biztosítani kell a képzését. A tanfolyamon való megjelenést rendszeresen elnököknek, elnökhelyetteseinek, és tagjainak rendszeres továbbképzését. Ennek fő formája a szervezett tanfolyami továbbképzés. A munkáltaó köteles elősegíteni és figye-

lemmel kísérsni a döntőbizottsági tisztségviselőket továbbképzésére biztosítani kell a képzését. A tanfolyamon való megjelenést rendszeresen elnököknek, elnökhelyetteseinek, és tagjainak rendszeres továbbképzését. Ennek fő formája a szervezett tanfolyami továbbképzés. A munkáltaó köteles elősegíteni és figye-

lemmel kísérsni a döntőbizottsági tisztségviselőket továbbképzésére biztosítani kell a képzését. A tanfolyamon való megjelenést rendszeresen elnököknek, elnökhelyetteseinek, és tagjainak rendszeres továbbképzését. Ennek fő formája a szervezett tanfolyami továbbképzés. A munkáltaó köteles elősegíteni és figye-

lemmel kísérsni a döntőbizottsági tisztségviselőket továbbképzésére biztosítani kell a képzését. A tanfolyamon való megjelenést rendszeresen elnököknek, elnökhelyetteseinek, és tagjainak rendszeres továbbképzését. Ennek fő formája a szervezett tanfolyami továbbképzés. A munkáltaó köteles elősegíteni és figye-



Jelenet az együtt

## A k

1971. október 12. déli házban tartott debreceni Alföldi I. tes azóta komoly sikert ért el. Negyszerűsített: először ezúttal követő alkalommal ték a Népművelési váó együttes címe lon és pályázaton viselték hazánk a máé Csehszlovákia zedik évforduló el galom izgalmas k Thuróczy Györggye — Hol tart az e mérve?

— Az elfogultsá erre válaszolni. M hogy erről az együt ség szerint — tárg. A válasz inkább ó lás. Azon együttes leyk önálló utakat szinpad megfogalr leteznék, vállalva ját. Azon együttes leyk nyitottak a tá és — úgy gondoln nak teljesítőképp próbálják a lehetet — Hogyan oldja hogy nem művészi szí hatást érjenek e

Ez a kérdés min doxon feloldásáná széről a következő dalmi anyagot vá megvalósítása nem olyan mérvű mest általában egy ama Olyan próbatolyar — a matematika szerre történik az cíalegyszerű megol korlása. 3. A kolle

Azt kérd mindez, lehet hogy egy feké kép arányos h asson? Mert Tar Sándor m dósításai a m ról riasztó, mindennapok kímélet és fe. A munkásoka nat, a „671é pokoli gyűje laki életformá a szándék és kült élet önp lásának. Vald a a rémítő megvadult ny talítás moz képtelen visz feketén hab amit az Éjsze című írásban Lehetséges-e személyiség o sodottan igény tása, mint Örökké című tatja? Folyik ily gyors T ményt, vágya vesztett f Hiteles-e az rep mögé bú dult gyári m törekvéseinek sa a szerep f meghatározói ményeí mia borasztó há ban, érvény mény-e, a lány szelleme követel-e va végzetét?

Kérdéseibb válaszból is és vereségjel

# Táncművészetünk 1981-ben



Jelenet az együttes Vadrózsák című előadásából

## A kísérletezés kockázata

### TÍZÉVES AZ ALFÖLD SZÍNPAD

1971. október 12-én a pedagógus művelődési házban tartotta alakuló összejövetelét a debreceni Alföld Ifjúsági Színpad. Az együttes azóta komoly szakmai és közönségkierőztető ért. Négyezer szerezték országos minősítést: először ezüst, majd három egymást követő alkalommal arany fokozatot. Elyer-ték a Népművelési Intézet nívódíját és a kiváló együttes címet. Több országos fesztiválon és pályázaton vettek részt, sikerrel képviselték hazánk amatőr színjátszó mozgalmát Csehszlovákiában és az NDK-ban. A tizedik évforduló előtt a színpadról — a mozgalom izgalmas kérdéseiről beszélgetünk Thuróczy Györggyel, az együttes vezetőjével.

— Hol tart az együttes országos mércével mérve?  
— Az elfoglaltság vádját kerülve, nehéz erre válaszolni. Mégis szükségesnek tartom, hogy erről az együttes vezetőjének — lehetőség szerint — tárgyilagos értékelése legyen. A válasz inkább önjelmezés, nem rangsorolás. Azon együttesek közé tartozunk, amelyek önálló utakat keresnek írott anyagban, színpadi megfogalmazásban egyaránt. Kísérletezünk, vállalva a kísérlet minden rizikóját. Azon együttesek közé tartozunk, amelyek nyitottak a társadalmi problémák iránt, és — úgy gondolom — eléggé tisztában vannak teljesíthetőségük korlátaival, mégis próbálják a lehetetlent ostromolni.

— Hogyan oldják fel azt a paradoxont, hogy nem művészekkel, amatőrökkel művészi hatást érnek el?

Ez a kérdés mindig is izgatott. A paradoxon feloldásának lehetőségeit magam részéről a következőkben látom: 1. Olyan irodalmi anyagot választani, amelyek színpadi megvalósítása nem kíván a színjátszótól olyan mértékű mesterségbeli tudást, amellyel általában egy amatőr nem rendelkezik. 2. Olyan próbafolyamatot tartani, ahol szinte — a matematika nyelvét használva — egyszerű történik az egyszerű és a differenciálegyenlet megoldásának elsajátítása, gyakorlása. 3. A kollektív szó és gesztus hatás-

fokozó lehetőségével élni. 4. Az amatőrök legnagyobb erényére, a vállalásra és a hitre építeni s ennek a hitnek a sugárzását a játékban létrehozni. 5. Az együttes vezető személyisége képes legyen a művészi kreativitás felkutatására, mesterségbeli felkészítése és pedagógiai érzéke a mesterség említett közvetítésére.

— Milyen az együttesben a közösségi összetartó erő? Hogyan építi és hogyan tartja fenn maga a közösséget?

Alapvetően fontosnak tartom az erős és mindig munkáló, önszabályozóvá, önnevelővé fejlesztett közösségi szellemet. Hazudnék, ha valamifajta receptet szolgált volna a valóban létrejött, létező és állandóan munkáló, a belső feszültségeket állandóan feloldó, igen sokféle módon megnyilvánuló közösségi kapcsolatok építésére. Tény az, hogy ennek a közösségnek mindig voltak meghatározó személyiségei. E meghatározó személyiségek esetleges kiválása vagy új egyéniségek belépése hallatlanul izgalmasan áthangolta a csoport légkörét, de szerencsére sohasem járt a közösségi alapok megrendülésétől, és nem jelentkezett soha a széthullás veszélye.

— Hogyan oldják meg az amatőr mozgalmat jellemző és annak lényegéhez tartozó fluktuáció adta feladatokat?

— Van egy közvetlen és egy közvetlen megoldás. A közvetett: igyekszünk olyan közösségi kohéziót teremteni, hogy aki átmenetileg más városba kerül, vagy katonai háttérrel, leggyakrabban visszatérjen a színpadhoz. A közvetlen: minden évad elején, szeptemberben tagborzást folytatunk, amikor is évi átlagban 4-5 olyan fiatal kerül a színpadhoz új tagként, akinek a jelentkezését elfogadjuk, és aki tudja vállalni azt a munkamenyiséget, elfoglaltságot — átlagban heti 10 órát, bemutatónak közeledtével ennél többet —, amit a színpadi munka kíván. Ilyen módon a színpad átlagos létszámát, a 20-22 főt évről évre tudjuk tartani. Ezek között van tízéves tag is!

Oszváth Sándor

Mit hoztak az elmúlt hónapok a táncművészet kedvelőinek? Javultak vagy romlottak-e művészeti ág lehetőségei? — A válaszhoz a két nagy színpadi ágazat, a balett és néptánc felemelkedését érdemes áttekintünk.

A nehezebbjével kezdve: táncművészetünk egészét meglehetősen súlyosan érintette az Operaház épületének tavalyi bezárása. A balett-együttes éppúgy, mint a közönsége is, az elmúlt három évben hozzászólt a két színpadhoz és a kettős repertoárhoz, s most egyszeriben sürgőssé vált a Népköztársaság uti darabok megmentése, átplántálása az Erkel Színházba. Nos, a mentőakció hozzávetőleg sikerült, legalábbis az évad végére kialakult a nyolc-tíz önálló baletttestre szóló választék. A társulat nagyjából átlátható krízisen, s ma már kevésbé kell aggodnunk azért, hogy a budapesti balettet törölni kell-e a számontartott, nagy európai társulatok névsorából.

Mégis miért a „nagyjából”? Mert változatlanul kemény feltételek uralkodnak. Hiszen az operaprodukciónak ugyanakkor egy színpadra szorulnak össze (márpedig szűk lakásban nehéz a társ-berlet), s két színház előadásszámát egyszerűen lehetetlen egy színpadon reprodukálni. Nemcsak a darabok, a szereposztásban érdekelt művészek is ritkábban kerülhetnek sorra. Ki gondolta volna tavaly ilyenkor, hogy művészeti berkekben is megismerik a szabad munkaerő-kapacitás fogalmát? Most ismerik, s nem is könnyű megvívni a külföldre szerződéses szándékával, ha közben itthon épp az igazi vonzóró, az új szereplőket kereső körre zsugorodik össze.

Szerencsére a fiatal művészek is ráébredtek a helyzet fontosságára. Az évadban ugyanis megalakult az operaházi balettstúdió, a legújabb koreográfus-nemzedék és a fiatal előadóművészek összefogásával. Kamaraballetteik már az idén tavaszszal estek át a tűzkeresztségen, biztató benyomást keltve, s nem is akármilyen pó-

diumon. A Budai Táncfórum ugyanis szintén ebben az évben nyitotta meg kapuit a különböző hivatásos és amatőr, balett- és néptáncgyűjtések előtt. Régi vágyakból törleszt ez a befogadó színház, hiszen a Pécsi Balettnek is éveken át alig volt lehetősége budapesti „tájékoztatóra”, arról nem is szólva, hogy a folyamatos táncművészeti koncerteknek ez idáig semmilyen biztos támpontja nem volt a fővárosban.

Míg a Budai Táncfórummal most már akár a kísérleti művek is pódiumhoz jutnak Budapesten, vidéken tagadhatatlanul szűkebb a választék. Nem utolsósorban azért, mert balettgyűjtéseink közül a tájékoztatókat egyedül a Pécsi Balett érzi feladatának. Érdekes, hogy az Operaház társulata még új helyzetében sem vállalt eddig vidéki fellépéseket (az említett stúdió vállalkozókészsége pedig már inkább a jövő évadban derülhet ki), s nem adhatunk számot a Győri Balett tájékoztatóiról sem. Bármilyen öröm pedig, ha egy győri vagy budapesti bemutatójukra valóságos népvándorlás indul, fontos volna, hogy sokkal jobban megmutassák magukat az országban. Szűkösek, rosszak a színpadi viszonyok? Igen, a legtöbb helyen. Mégis, bőséges válogatással, igényes kamaraműsorokkal mindkét társulat megtalálhatná az alkalmazkodás módját.

Hivatásos néptáncgyűjtéseink közül a Népszínház táncgyűjtése szinte egyedül a Győri Balettel, csak éppen működésében a néptáncból kiindulva tűzte ki céljait a korszerű táncművészet megteremtését. A társulat nevéhez méltón két év óta landkadatlanul rója az ország kjs színpadait, tulajdonképpen úgy, hogy a Budai Táncfórum megnyitására szinte nem is jutott fővárosi fellépéshez. (Ez legalább olyan anomália, mint balettgyűjtéseink elzárkózása a vidéki előadókörből.) Ez az együttes — nem titok — épp avantgarde arculatával, súlyos színpadi gondolataival és szigorú táncformáival gazdagítja a nemzeti koreográfiai választékot.

De hol tart most a másik pólus, a néptánc nagy tekintélyű régi műhelye? Az Állami Népi Együttes az elmúlt években amolyan kettes életet élt: miközben lelkesen vagy rutinnal rendre teljesítette fellépéseit, s Japántól Dél-Amerikáig újabb babérokat is szerzett, műhelymunkájában a pangás jeleit mutatta. A „hogyan tovább?” kérdésére a társulatnak ezután kell megadnia a választ a nemrég kinevezett művészeti vezető, Timár Sándor irányításával. Nem lesz könnyű a folyamat, hiszen fenn kell tartani az együttes örökségét, így Rábai Miklós koreográfiáit, ám egyidejűleg újra kell csiszolni az idők során jócskán megkopott előadói színeket is. Nemzeti táncfolklórnak az elmúlt másfél évtizedben még mindig rengeteg friss értéket kínál fel, s valóban bűn lenne csupán jövőjéről hejhujjakkal letudni a folklór interpretálásának feladatát. A társulat előtt tehát ott áll a megújulás történelmi leckéje.

Érdemes lenne persze más társulatok munkájába is bepillantanunk, vagy akár abbahagyni, hogy táncművészetünk hogyan állja az összehasonlítást más művészeti ágakkal, esetleg az egyetemes táncművelés eredményeivel. Fogas kérdések, külön tanulmányt érdemelnek. Helyettük írjuk be annyival, hogy bár — balettben, néptáncban — mindegyik együttesünk felmutathatja a maga sajátos színeit, s mindegyik külön ars poeticát vall, ebben az évben összebeszélések nélkül is közös vállalkozásuk született: mindegyikük szükségét érezte, hogy Bartók Béla születésének századik évfordulóján új táncművek színrevitelével áldozzanak a nagy példakép emlékének. S bár közel sem lenne érdektelen a Bartók-muzsikákra született koreográfiák gyűjtésményes szemléje, a néző az eddigi bemutatókból is lezárhatja, hogy társulatainkban eleve munkálkodik Bartók — eszmei öröksége: folklórnak tisztelése és a korszerű kifejezés állhatatos keresése.

Maacz László

## Fekete portré

(A 6714-ES SZEMÉLY CÍMMEL TAR SÁNDORTÓL)

Azt kérdezed, igaz-e mindez, lehetséges volna-e, hogy egy feketéből mázolt kép arányos és hű maradjon? Mert a debreceni Tar Sándor története, tudósításai a munka világról riasztó, megdöbbentő mindennapokat mutatnak, kímélet és feloldás nélkül. A munkásokat szállító vonatot, a „6714-es személy” pokoli gyűjteménye a kétlaki életforma áldozatainak, a szándék és eszmény nélküli élet önpusztító tombolásának. Valóság-e, kérdés, az a rémitő fortyogás, a megvadult nyelvnek, a brutális mozdulatoknak és képtelen viszonyoknak az a feketén habzó keveréke, amit az *Ejszakai műszak* című írásban olvashatunk. Lehetséges-e a gyermeki személyiség olyan ellátásodottan igénytelenül torzítása, mint ahogyan az *Örökké* című elbeszélés mutatja? Folyik-e a fiatalok ily gyors pusztulása reménytel, vágyat, érzelmeit veszítve felnőtt-halottá? Hiteles-e az évtizede szerep mögé bújó, tanyáról indult gyári munkás emberi törekvéseinek teljes bukása a szerep föl nem ismert meghatározói és következményei miatt? Meg az a borzasztó halál a *Déliak*-ban, érvényes következmény-e, a megzavarodott lány szellemének igazodása követel-e vak bosszút, a végzetét?

Kérdéseidben már van a válasz is. A hiánynak és vereségnek az a mezí-

lensége és rútsága, ahogyan Tar Sándor könyvében van — írói termék. A mindennapokban hasonló döbbenet csak egy-egy pillanat szakadékaiban ébreszthető föl, mert az idő oszt és igazít, föllazítja láthatatlanná a durva és át nem eresztő szövetet is. Tar Sándor ki-vonta az időt, s azzal együtt a hétköznapok területétől tarkaság is elillant. A kockázatos művellet egy társadalmi átalakulás fontos tanújává avatta a szerzőt. A faluból gyárakba, üzemekbe évtizedek óta folyik a „fő”vándorlás. Az érkezőket fogadja a munkások, amely begyakorlott mozdulatok, a pusztá erőkifejtés és szűk tárgyi területre redukált szellemi aktivitás hármának különböző arányú keverékeiből áll össze. Ehhez hozzávetjük a falu magatartást szabályozó hatásának teljes elapadását. Nincsenek többé hasznavehető, jóra való tanácsok a városba induló gyerekek számára. A város is sányli a követhetetlen gyarapodást. Az már nagy-szerű, ha a látszat és a nyilvánosság valamelyest tekintély, s nem cinkosa a veszteségeknél. A rossz mintái nyíltan és öntelten pöffeszkednek a közös élet szűkebb tereiben. A vidéki-ek befogadásánál minden-

ki gyengébb volt: a jövővények, a fogadók és a tervezők is. Es a munka szerepvételi sem hatékonyak, éppen a nehezen megközelíthető gondok és régiók ügyében érzéketlenek vagy tehetetlenek. Az ipari munka sem kultúrája, sem értékrendszere, sem szervezősége révén nem volt még képes új értékű munkaságokat nevelni... Ezt a negatív helyzetet dokumentálják irodalmi erővel Tar Sándor írásai.

Nem fogadod el magyarázatul, mert a történetek szereplői hogyan képviseljenek bármit is, ha végredményben arctalanok, a látszólag szenttelenül közvetítő író valójában a kiemeléssel és sűrítéssel a saját értelmezését, viszonyát nyújtja, semmint egy, az olvasó által életre kelthető reális képet!

Igaz, a kötet írásainak többségében az elbeszélés szereplőit nagyon közelről figyelő író érzékelhetünk, aki azonban mégis túlságosan messze van, idegenként figyeli hőseit, s idegenként gyűjti és rögzíti a távolságot teremtő jegyeket. Nem életünk valóságában látjuk az elbeszélésekben megjelenő alakokat, hanem egy sajátos keretben. Mintha az író kérésére életük néhány vonatkozását kivona-

tolva, tömörítve egy színpadon adnák elő. Mintha múlt és jövő nélkül élne, sem a holnapnak, sem a tegnapnak nincsenek itt vigasztalásai, magyarázatai. A szereplők személyes adottságaikon túl alig különböznek. Mindannyian egy anyagból gyúródtak, és persze így a lélek csak karcolva van. Mindez azonban nem írói fogyatékoság, hanem ítélet a tárgyról: a forma, az elbeszélő magatartás ítélete. Tar Sándor írásainak jellemzői tehát a tárgy jobb megközelítését, a társadalmi átalakulás légszomjának felismerését szolgálják, legsúlyosabb tünetei révén. Az irodalom eddig jobbára csak a szociográfia mankói-val jutott érintésközbe. Tar Sándor kísérlete többet ígér, s nagyon fontosat teljesít, a legfontosabb szakaszban vágott új csapást való-ságunk felé.

Ez okosan hangzik, mondd csúfolódva, hát akkor biztosan tudom azt is, hogyan hasznos ez a könyv, ha árt. Mert bizony Te nem csapást látsz eme válogás felé általa, hanem görcsöt érez magadban a negatív élmények nyomásától. Nem kerestél az író számomra a viszonyhoz szá-lakot, idegenséged nőtt csak a tárgyalt világ ügyé-

ben. És ez volna a kisebb gondod, mert ez csak személyes... De ki forgatja majd haszonnal ezt a könyvet? Tudom-e? Mert azt tudod, kinek nem jelent semmit, vagy éppen rosszat... Egy értelmiségi fiatal csak beleborzong, és megnyugvást talál másá-gában. Egy munkás hábo-rong vagy mulat rajta. A kritika első hangtése a Könyvvilágban a cirkuszi mulásáért hálás megnyil-vánulás volt. (Bár az utó-binál szándékos tévedés sem lehetetlen, fűzöm hoz-zá.)

Aztán válaszod is van — a megnyugvás reménye nélkül —, helyettem is. Azt mondd, oktan próbálko-zás megfejteni egy írás le-endő sorsát, szerencsétlen dolog elítéltelekkel érté-kelni az olvasót. Most meghökken vagy riaszt ez a könyv, de fontosabb még-is, hogy milyen gondolatok felé igazít. Nem elég moso-lyogni azon a szóláson, hogy a társadalmi rétegek zakadatlanul közelednek egymá-s felé. Nem elég a hivatali jó szándék a szociá-lis kiszolgáltatottság és ön-kiszákmányolás ellensúlyá-ként. Az életviszonyok bar-bárságai nem szellőztethet-ők ki népművelőkkel. A cselekvéshez harag és in-dulat kell. Például Tar Sándoré. (Magvető, Új Ter-més, 1981)

Takács Géza

## Az Alfa Amatőrfilm- klub toborzója

A debreceni újkerti Általános Művelődési Központ úttörő-, ifjúsági és művelődési házában működő Alfa Amatőr-filmklub október 6-án, kedden tartja első össze-jövetelét (gyermek-eknek délután 3 órától, felnőtteknek délután 5 órá-tól) a Jerikó utca 17-21. szám alatti klubter-mében, melyre minden érdeklődőt szívesen lát-nak. Filmfelvevő géppel rendelkezőket csakúgy, mint e nélkülöket, akik a filmkészítés egésze vagy csak egy-egy rész (példá-ul rendezés, forgató-könyvírás, operatőr muna-ka, zenei szerkesztés, hangbemondás, filmvá-gás, világítás stb.) iránt érdeklődnek. A klubta-gokat sok lehetőség és kedvezmény várja (példá-ul uszodai belépő). Filmklubvezető Nagy László János. A klub gyermek és felnőtt tago-zatot működtet. Az első összejövetelen filmveti-tés is lesz.



# Újabb rangadót nyert a D. Kinizsi Pontot szerzett a DUSE Cegléden



Még egy pillanat, és Orenstein (csikos mezben) lövése nyomán a pettyes a hálóban köt ki (Kalmár István felvétele)

## D. Kinizsi-K. Vegyész 2-1 (1-0)

Debrecen, Vágóhíd utcai sporttelep, 3000 néző, vezette Király. D. Kinizsi: Varga — Kelemen, Takács, Puskás (Tózsér, a szünetben), Vajda — Szabó, Halla, Magyar — Bodonyi, Maczkó (Tóth F., a 85. percben), Orenstein. — Kazincbarcika: Kasza — Farkas, Tóth, Helgert, Fodor — Petrovics, Kálmán, Majoros — Szép, Gere, Kiss (Koleszár, a 63. percben).

A debreceniek kezdték a játékot, nappal szemben. Bevezetőül a Kinizsi két szögletet rúghatott, majd Gere távoli lövést védte Varga, később Magyar késlekedett jó helyzetben. Válaszként Kiss lövte föl, majd Varga kezébe fejelte a labdát. A 32. percben egy jobbról érkező beadás túlszállt Vargán. A hálóba tartó labdát Kelemen kivágta. Élénk, változatos volt a játék. A 36. percben Halla keresztbe ivelt a labdát, és a befutó Magyar vetődve a háló közepébe fejelte. 1-0. A félidő befejezése előtt Tóth kezésénél a játékosok elonyszabályt alkalmazott — Orenstein góllhelyzetbe kerülhetett, de közelről a hórihorgas Kasza lábának rúgta a labdát. Szünet után a vendégszapat kezdeményezett inkább

— előbb Fodor távoli lövést fogta biztosan Varga, majd az 53. percben — Kálmán 18 méterről a bal kapufát találta telibe! Ezután Bodonyi sárgalapos figyelmeztetést kapott — ezt követően Magyar lövte 18 méterről, de Kasza hártotta. Az 59. percben Gere közelről a jobb kapufa mellé rúgta a labdát. A 67. percben Vajda durván ráugrott Koleszárira — a játékvezető felmutatta a piros lapot. Beszúrta a Kinizsi, de játékosai hatalmas lelkesedéssel küzdöttek — mégis levegőben lógott az egyenlítés. A 77. percben Koleszárék becsapta Keletem, beadott, a debreceni védelemben rövidzárlat keletkezett és Gere egy lépéssel a hálóba rúghatta a labdát. 1-1. Kezdet után — a 78. percben — Bodonyi Hallának adott, ő lyukra futtatta Orensteint, aki nyolc méterről „spiccel” a kapu közepébe lövte. 2-1. A hátralevő időben is többnyire a debreceniek térfelén folyt a játék, de veszélyesek voltak Bodonyiék ellentámadásai is. Végül is az eredmény már nem változott.

A szurkolók elégedettek lehettek a látottakkal — igazi rangadó jellege volt a mérkőzésnek, és nemcsak azért,

mert az első a második helyezettet fogadta, hanem azért is, mert — különösen a szünet után — igen jó iramban, keményen küzdöttek mindkét csapat játékosai. A Vegyész játékosai szemre tetszetősebben kezelték, adogatták a labdát az első félidőben, szünet után — bár mezőnyfölényt harcoltak ki, már görcsösebbé vált a játékuk, és így több jó helyzetet hibáztak el. A debreceniek lelkesedésből, küzdőképességéből jelesre vizsgáltak, hiszen tíz emberrel is tartani tudták magukat, sőt a Vegyész egyenlítése után maradt „lelkerejük” a második góljuk megszerzésére is. Végeredményben a D. Kinizsi „kiharcolta” a győzelmet — megérdemelten.

A győztes csapatból Halla a mezőny legjobbjának bizonyult. Varga biztos kezű kapusnak mutatkozott, a hátrédek vegyes benyomást keltek. Szabó, Magyar, és szünet után az ellenfél védelmét többször „megkavaró” Bodonyi, valamint Orenstein tűnt még ki. A Vegyészről Helgert (4), Fodor (5), Kálmán (7) és Majoros (8) nyújtott az átlagnál jobb teljesítményt.

Fülep Kornél

## Bem SE-DUSE 0-0

Cegléd, 1200 néző, vezette Dömény. Bem SE: Győri — Nahóczky, Borsányi, Kelemen, Mater (Czigány, a szünetben) — Csepregi, Orbán, Baumann — Peják (Varga, a 71. percben), Krisztin, Supka. DUSE: Mező — Szabolcsi, Király, Mohácsi, Pistár (Lutherán, a 45. percben) — Somogyi, Kiss Lakatos, Kincses — Balla, Simon (Novák, a 45. percben).

Változatos játék után a 8. percben Kincses került helyzetbe, lövése szögletre vágódott. Két perccel később Somogyi 18 méteres szabadrúgását Győri csak kiütni tudta, de a védők felszabadították. A másik oldalon Baumann lövése került el a kaput. Nem sokkal később Csepregi lábáról szedte le a labdát a kivetődő Mező. A 27. percben Balla tört előre, lövése a hálóba tartott, Simon még beleért, és a mieatti szabadrúgással folytatódott a játék. A félidő hajrájában keményedett a játék. Simont, majd Pistárt rúgták fel, az utóbbit emiatt Lutherán váltotta fel.

visszaurított, Novák 6 méterről azonban emberbe lötte a labdát.

Fegyelméleten, szoros emberfogással játszott mind a két csapat. A félidő közepétől vált érdekesebbé a játék, és mindkét kapu előtt adódtak helyzetek. A félidő végén a hazaiak keménykedtek, aminek két debreceni játékos sérülése lett a következménye. Fordulás után beszurult a hazai csapat, és csak sorozatos szabálytalanságok árán tudta megtörni a debreceni rohamokat. A játékvezető egyre jobban kiengedte kezéből a mérkőzést. A DUSE közelebb állt a győzelemhez.

Mező két alkalommal is bravúrosan hártotta. A közvetlen védelemből Király játéka emelkedett ki. A középpályáson legjobbjá Somogyi volt, Kincses sokat dolgozott, de lövéseit elkapkodta. Balla jól cselezett és

rendkívül mozgékony volt. A hazaiak közül Krisztin és Baumann nyújtotta a legjobb teljesítményt.

Sziksai Lajos

A forduló további eredményei: Hódmezővásárhely — Szolnok 2-0 (2-0), Szarvas — Asztalos SE 4-0 (3-0), Gyula — Salgótarján 2-0 (1-0), Eger — Szabó SE 2-0 (0-0), Papp SE — Lehel SC 2-1 (0-0), Gyöngyös — MVSC 2-1 (1-0).

### A CSOPORT ÁLLÁSA

1. D. Kinizsi	7 5 1 1 13-5 11
2. Eger	7 4 2 1 11-6 10
3. K.-barcika	7 3 2 2 14-6 8
4. HMSE	7 4 0 3 11-6 8
5. Papp J. SE	7 4 0 3 11-12 8
6. Szabó SE	7 3 2 2 10-11 8
7. Gyula	7 4 0 3 7-8 8
8. Gyöngyös	7 3 2 2 6-7 8
9. STC	7 2 3 2 9-7 7
10. Szolnok	7 3 1 3 7-7 7
11. DUSE	7 2 2 3 7-9 6
12. Bem SE	7 2 2 3 7-9 6
13. Szarvas	7 2 1 4 11-12 5
14. Asztalos SE	7 2 1 4 7-13 5
15. MVSC	7 1 2 4 8-15 4
16. Lehel SC	7 1 1 5 3-8 3

## VII. FORDULÓ

A területi és a megyei labdarúgó-bajnokságban egyaránt a VII. forduló nyolc-nyolc mérkőzését játszották le az elmúlt hét végén. A területiben vezetők Rakamaz biztosan nyert — az öt hajdú-bihari csapat ezúttal csupán egyetlen pontot szerzett (Hajdúböszörmény). A megyei bajnokságban továbbra is a Derecske vezet, a PMÁV megnyerte a Nádudvar elleni rangadót.

**Területi bajnokság:** Rakamaz-Hajdú Vasas 4-1 (3-0), Hajdúböszörmény-Rákcózfalva 0-0, Tiszavasvári-Balmazújváros 4-1 (2-1), Nagyhalász-Hajdúszoboszló 2-1 (1-1), Karcag-D. Volán 2-1 (2-1), Jászkisér-Kunszentmárton 6-1 (3-1), Csenger-Török-szentmiklós 3-1 (0-1), Kisvárdá-Mándok 1-0 (1-0).

**Megyei bajnokság:** Derecske-Csökmő 3-0 (1-0), Bánd-Hajdúnánás 0-0, Polgár-Körösszegapáti 5-1 (3-1), Püspökladány-Nádudvar 1-0 (1-0), Létavértes-Komádi 2-0 (1-0), Berettyóújfalva-Hajdúdorog 4-0 (3-0), Nyíradony-Újszentmargita 3-1 (0-0), Sárrétudvari-Nagyréb 4-2 (1-1).

(A két bajnokság mérkőzéseiről részletesebb tudósítást holnap, szerdai lapszámunkban közlünk.)

# A Hajdú Kupa Pécsre került, a Főnix Kupa Debrecenben maradt

Kerékpározásban két napon keresztül volt verseny Hajdú-Biharban. Szombaton országúti minősítő csapatversenyt bonyolítottak le a hortobágyi műtön, vasárnap háztömb körüli kritériumversenyt rendeztek a Nagyerdőn. A két viadalnak nemzetközi jelleget adott, hogy a litván ifjúsági válogatott is indult (a kritériumversenyben a felnőttek kategóriájában), és szombaton kitűnő idővel győzött. Végeredményben szombaton a Hajdú Kupát a Pécsi MSC, vasárnap a Főnix Kupát a D. Sportiskola nyerte.

### Eredmények. Országúti verseny.

**Felnőttek** (100 km, 4 csapat): 1. PMSC 2:17.15. — Ifjúságiak (70 km, 7): 1. Litván ifjúsági válogatott 1:31.34. ... 5. D. Sportiskola 1:38.26. — **Serdülők** (50 km, 6): 1. MÁV DAC 1:14.26. ... 4. D. Sportiskola 1:18.56. — **Úttörők** (32 fő, egyéni, 20 km): 1. Katona (Szeged) 33:02, 2. Végvári (DSI) rajta, 3. Gesztelyi (DSI) rajta.

**A Hajdú Kupáért:** 1. PMSC 19, 2. Litván ifjúsági válogatott 7, 4. MÁV DAC 7 ponttal.

### Háztömb körüli verseny.

**Felnőttek** (22 induló): 1. Szabó (PMSC) 35 pont. — **Ifjúságiak** (19): 1. Vámos (PMSC) 25, ... 4. Korhári (DMVSC) 11. — **Serdülők** (26): 1. Kiss (Szegedi Építők Spartacus) 25, ... 3. Kenyeres (D. Sportiskola) 11. — **Úttörők** (14): 1. Borók 10, 2. Gesztelyi 8, 3. Végvári 7 (mindhármán D. Sportiskola). — **Gyermekek** (5): 1. Hajdú (D. Sportiskola) 7.

**Az egyesületek közti pontversenyben, a Főnix Kupáért:** 1. Debreceni Sportiskola 38, 2. Pécsi MSC 31, 3. Szegedi Építők Spartacus 21 ponttal.



A Nagyerdő útvonalán — a felnőttek mezőnye (Kalmár István felvétele)

## KÉZILABDA

### Kettős vereség Tatabányán

Vasárnap Tatabányán vendégszerepeltek a debreceni NB I-es kézilabdacsapatok. Mindkét együttes vereséggel hagyta el a pályát, a Dózsa szoros mérkőzésen, a DMVSC pedig nagy gólkülönbséggel maradt alul.

**Tatabányai Bányász-D. Dózsa 26-25 (15-9).**

Tatabánya, 1000 néző, vezette Haide, Tekauer. **D. Dózsa:** Szabó I. — Horváth I. 3, Kasku 3, dr. Süvöltős, Nagy

M., 5. MOLNÁR 6 (1), Meny-dégszerepeltek a debreceni NB I-es kézilabdacsapatok. Mindkét együttes vereséggel hagyta el a pályát, a Dózsa szoros mérkőzésen, a DMVSC pedig nagy gólkülönbséggel maradt alul.

Jól kezdtek a belügyiek, és kétféle vezetésük után csak a félidő közepén egyenlítették a hazaiak. A félidő hajrájában aztán elhúzott a Bányász. A második félidőben újabb fordulat következett, és két perccel a befejezés előtt a Dózsa vezetett egy góllal! Tatabánya vezetett egy góllal! Tatabánya büntetőből szerez-

te meg a győzelmet jelentő gólt.

**Tatabányai Bányász-DMVSC 31-15 (15-7).**

Tatabánya, 600 néző, vezette Heitler, Kálinger. **DMVSC:** Nagyné — Szilágyi 3 (2), Vassné, Bata 1, Szarvas 1, Juhász 3 (2), Bordás, Csere: Teremi (kapus), Kádárné 3 (1), Antos, Máthé 2, Nagy Zs. 1.

Az első félidőben elhúzott a hazai együttes, és végig vezetve biztosan győzött.

## Totó

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a 39. heti totónyeremények az illetékes levonása után a következők: 13 találatos szelvény 1 darab, amely egyben 13 plusz 1-es is. Nyereménye a jutalommal együtt 2 413 903 forint. 12 találatos szelvény 31 darab, nyereményük egyenként 38 934 forint. 11 találatos szelvény 572 darab, nyereményük egyenként 2110 forint. A 10 találatos szelvények száma 5044 darab, ezekre egyenként 359 forintot fizetnek.

**A telitalálatos szelvény: 1,2,1, 2,2,2, elmaradt,x,1, 2,2,x,1, 1; 1.**

## CSELGÁNCSS

A Köröscsarnokban rendezte meg a Budapesti Honvéd a IX. nemzetközi Honvéd Kupa cselgáncsversenyt, amelyen a magyar élmezőny mellett osztrák, holland, francia, román és NDK cselgáncsozók indultak.

A D. Dózsa versenyzői közül a 60 kg-os súlycsoportban Zöld György, a 95 kg-osok versenyében pedig Sefcsik Sándor egyaránt harmadik lett.

Békéscsában rendezték meg az országos vidéki bajnokságot, amelyen a D. Dózsa tiszteletteljesen indította Farkas, Lovas és Végh is.

A dózsások öt aranyérmet szereztek, és valamennyi versenyzőjük az első hat között végzett.

**Eredmények.** 53 kg: 1. Varga... 3. Balogh... 5. Kovács... — 57 kg: 2. Kovács F. 3. Juhász... 5. Nagy és Szabó... — 62 kg: 1. Oláh Cs... 3. Oláh Zoltán... 5. Petrov... — 68 kg: 1. Oláh, 2. Nyilas... — 83 kg: 1. Kovács A... + 83 kg: 1. Truczka, 2. Varga.

Október 3-án és 4-én Kecskeméten nemzetközi junior versenyt rendeznek, a magyar színéketben tatamira lép Oláh, Farkas, Lovas és Végh is.

## SOROKBAN

### AZ NB I. ÁLLÁSA

1. Ú. Dózsa	7 4 2 1 12-6 10
2. Bp. Honvéd	7 4 2 1 14-9 10
3. Csepel	7 4 2 1 8-7 10
4. Haladás	7 4 1 2 15-9 9
5. TBSC	7 3 3 1 15-12 9
6. Videoton	7 3 2 2 14-9 8
7. Rába ETO	7 4 0 3 20-18 8
8. NYVSSC	7 3 2 2 7-7 8
9. Ózd	7 3 1 3 17-12 7
10. Vasas	7 2 3 2 14-12 7
11. FTC	7 3 1 3 15-14 7
12. Békéscsaba	7 3 1 3 13-13 7
13. PMSC	7 3 1 3 9-9 7
14. DVTK	7 2 2 3 8-11 6
15. ZTE	7 2 2 3 6-10 6
16. DMVSC	6 1 1 4 9-13 3
17. Volán SC	6 0 2 4 5-13 2
18. SZEOL AK	7 0 0 7 3-19 0

A Volán SC-DMVSC mérkőzését szeptember 30-án játsszák le.

**Újpesti Dózsa-Rába ETO 3-1 (2-1).**

Megyeri út, 8000 néző, vezette Pádár. Góllövő: Kisznyér, Töröcsik, Kiss, illetve Szentes. A Dózsa második felidőben a játékkal megérdemelten győzött.

Bulgáriában befejeződött a röplabda Európa-bajnokság. A férfiainál a Szovjetunió szerezte meg az Európa bajnoki címet, míg a nők mezőnyében a bolgár válogatott bizonyult a legjobbnak. A magyar lányok bronzérmet szereztek.

**A szerdai kupa napon a Videoton Székesfehérvárott a bécsi Rapiddal, a Tatabánya Madridban a Real Madriddal, a Ferencváros Ostravában a Baník Ostravával, a Vasas a fővárosban a ciprusi Paralimnival játszik visszavágó mérkőzést.**

**Az NB I-es ifjúsági labdarúgó-bajnokságban a DMVSC csapata a harmadik helyen áll. Az eddigi mérleg: öt győzelem, egy döntetlen, egy vereség.**

A Népsport által összeállított fordulóválogatott második csapatában helyet kapott a DMVSC-ben első NB I-es mérkőzését játszó középpályás Tóth Ernő.

A szerdai kupa napon a Videoton Székesfehérvárott a bécsi Rapiddal, a Tatabánya Madridban a Real Madriddal, a Ferencváros Ostravában a Baník Ostravával, a Vasas a fővárosban a ciprusi Paralimnival játszik visszavágó mérkőzést.

Az olasz labdarúgó-bajnokságban három forduló után a Juventus áll az élen három győzelemmel. Az angol bajnokság élvonasa az Ipswich.

## MA ÜLÉST TART A MEGYEI TANÁCS

Hajdú-Bihar megye Tanácsa szeptember 29-én, kedden délelőtt 9 órakor tartja soron következő ülését a megyei tanács székháza új épületének első emeleti tanácstermében. Az elnöki jelentés után beszámoló hangzik el a megye vízgazdálkodásának helyzetéről, a VI. ötéves terv célkitűzéseiről. A debreceni járási hivatal ügyrendi feladatainak végrehajtásáról a hivatal elnöke ad tájékoztatást, az osztály munkájáról számol be a megyei tanács ipari osztályának vezetője. Előterjesztés hangzik el a debreceni városi tanácsvezeti csoport tevékenységéről, majd különféle és interpellációk következnek a megyei tanács mai ülésén.

## Több mint 750 ezer vendég a BNV-n

Vasárnap tartotta kapuit utoljára nyitva az őszi BNV. A nyári meleg időben sokan választották hétvégi programként a kőbányai vásárváros meglátogatását. Délelőtt fogadta 750 ezredik vendégét az őszi BNV.

A látogatókat ezen a napon is változatos programokkal várta a rendezőség. Szinte folyamatosan tartottak a látványos, zenés dívatbemutatókat, és sok érdeklődőt vonzottak a

fedrázók és kozmetikusok ingyenes bemutatói. Óriási sikere volt a kitelepült Skála Áruházak — több mint 14 milliós forgalma volt tíz nap alatt. A vásár egyik fő érdekességéből, a Babel-toronyból 110 000-et adtak el, az utolsó napra már egy darab sem maradt. Emellett a Szamos menti Ruháipari Szövetkezet és a Debreceni Ruhagyár kisseriás modelljei, valamint a Budapesti Ágynevelőmunkásművelői voltak igen kelendőek.

## Macska

A vonal végén igazított női hang: „Jaj, segítsenek már rajtunk. Három napja itt hever egy döglött macska az útesten, a Csapó u. és a Pacsirta utca találkozásánál, és hiába próbáltuk elvitetni, senki nem foglalkozik vele. Hívtuk a városi tanácsot: nem az ő asztaluk. Hívtuk a városgazdálkodási vállalatot: nem rájuk tartozik. Hívtuk az állati fehérjéket előállító vállalatot: rájuk tartozik, de beteg a gyepmester, úgyhogy nem tudnak mit csinálni. Most már csak Önökben bízunk, mert félok, hogy a tetem balesetet okoz előbb-utóbb.” Szívesen adunk tanácsot, de csodálkozunk, hogy ez eddig senkinek nem jutott eszébe. Vigyenek oda egy kutyát. Hátha attól feleled és elszalad.

(t. g.)

**ALAPÍTVÁNY.** Első ízben adták át Székesfehérváron a Smohay János kalaposmester és amatőr festő által létesített alapítvány díját. A képzőművészeti díjat Lugossy Mária szobrászművésznék, az ösztöndíjat pedig König Frigyes főiskolai hallgatónak itették oda.

**ÖTÖDSZÖR** rendeznek országos kisgrafikai kiállítást Cegléden. A tárlatra a „Ceglédi őszi '81” programsorozat keretében kerül sor.

**ORSZÁGOS KLUBOS FŐRUMOT** rendeztek a hétvégén Szegeden az ifjúsági klubokban dolgozó 180 szakemberek részvételével. Az előadásokat gyakorlati bemutatók egészítették ki. Az MTI jelentése szerint „a mintaszervezőn működő debreceni Kölcsey Művelődési Központ és Ifjúsági Ház bemutatta a korszerű klubfoglalkozásokkal kapcsolatos módszereit, forgatókönyveit, berendezéseit”.

**A „Tigris” autós kaszkadőrsoport** bemutatósorozatot tart Budapesten, a Millenárison. Az érdeklődők több olyan — bátorságot és akrobatikus tudást igénylő — gyakorlatot láthatnak, amely Európában, de a világon is egyedülállóan számít. A képen: mutatvány a szárguldo autó tetején (MTI-fotó: Németh Ferenc felvétele — KS)



## Baleseti krónika

Hajdú-Bihar megye területén az elmúlt héten összesen 23 közúti közlekedési baleset történt. A balesetek során: 5-en súlyos, 15-en könnyű sérülést szenvedtek, 4 eset anyagi kárral járt. Szeptember 21-én 17 órakor Debrecenben, a Wesselenyi utca—Petőfi tér kereszteződésében a kijelölt gyalogátkelőhelyen Kerekes Andrea, Debrecen, Szabadság útja 16. sz. alatti lakos a ZD 46-00 forgalmi rendszámú személygépkocsijával nem biztosított áthaladási elsőbbséget az ott közlekedő gyalogosnak, és elütötte. A baleset során a gyalogos könnyű sérülést szenvedett.

Szeptember 25-én 17 órakor Téglás területén Forró János, Bököny, Béke u. 7. sz. alatti lakos az IH 15-51 forgalmi rendszámú személygépkocsival az előtte vele azonos irányban közlekedő motorkérpárosnak hátulról nekiütközött. A vétlen motorkérpáros könnyű sérülést szenvedett. Forró János ittasan, engedély nélkül vezetett a személygépkocsit.

Szeptember 26-án 12 órakor Hajdúsámson területén a

Sarló u. 37. sz. ház előtt Hátleg Imre Hajdúsámson, Nap u. 22. sz. alatti lakos az MK 64-44 forgalmi rendszámú motorkérpárral az úttájon várakozó személygépkocsinak ütközött. A baleset következtében a motorkérpárpár vezetője, valamint utasa súlyos sérülést szenvedtek. Hátleg Imre ittasan motorozott; vezetői engedélyje nincs.

## Tájékoztató

Szeptember 24-én 19.15 órakor a Miskolc—Debrecen, 35-ös számú főút 72-es kilométerkövénél súlyos közúti közlekedési baleset történt. Egy kivilágítatlanul az úttájon hagyott tehergépkocsi a Hajdú-Bihar megyei Rendőr-főkapitányság szolgálati gépcsija hátulról beleütközött. A baleset következtében egy rendőr a helyszínen, egy másik később a kórházban meghalt. Kettőn súlyos sérüléseket szenvedtek.

A baleset ügyében a vizsgálat folyik a tehergépjármű-vezető őrizetbevétele és jogszétványának bevonása mellett.



## „Teve van egy púpú...”

Négy líbiai fiatal tehátton utazott át Magyarországon. A szívélyes fogadtatásért és vendéglátásért a karaván egyik tagját a budapesti állatkertnek ajándékozták.

A képen: Holdas Sándor, az állatkert igazgatója vette át az egzotikus állatot (MTI-fotó: Pólya Zoltán felvétele — KS)

## Bábák találkozója

A háború utolsó napjaiban kezdtek a tanulást — munka mellett. Emlékezik a bombázásokra — saját életük veszélyeztetésével mentették a mások életét, és a picinyek, a születők életéért is küzdöttek. Emlékezik a felmentő szovjet csapatokra; az éhezésre; a szakszervezet megalakulására...

A Debreceni Szülészeti Klinikán, a Bábaképzőben 1945-ben húszan kaptak oklevelet (közülük három már nem élnek). Legtöbbjük vidéken dolgozott. Egyikük az évek során Hajdúdorogon egy anyának tizenhat gyermekét segítette világra. Valamennyien egészségesek voltak. Szép hivatás! Ezekről az emlékekről is szó esett azon a találkozóon, amelyet a napokban rendeztek meg a 36 évvel ezelőtt végzett szülésznek, meghívta egykori oktatóit, tanárait is. De nemcsak a múlt, hanem a jelenről is beszéltek: kinekinek mi a hivatása; a Szülészeti Klinikán milyenek a mostani élet- és munkakörülmények.

# HÍREK

1981. szeptember 29., kedd

Mihály napja

A Nap kél 5.40 — nyugszik 17.28 órakor

ÉVFORDULÓNAPTÁR

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS

kedd estig: Délnyugaton, délen gyakran erősen felhős idő, többfelé esővel, záporral, egy-két helyen esetleg zivattal. Mással kevésbé felhős idő, számtaló csapadék nélkül. Többfelé meglehetősen, helyenként megerősödő keleti, délkeleti szél. Hajnalban többfelé párásság, köd. Várható legmagasabb nappali hőmérséklet délnyugaton 17 és 22 fok között, északkeleten 25 fok körül.

**ELSŐ DÍJAT NYERT** az Energomat energiatakarékos automata mosógép az Ipari Minisztérium formatervezői cikkre meghirdetett pályázatán. Az oklevelet és a díjjal járó 15 ezer forintot Gellért István, a Hajdúsági Iparművek gazdasági igazgatója vette át Budapesten.

**OKTÓBERBEN** ország-szerte megkezdődnek a műzeumi és műemléki hónap rendezvényei. A Hajdú-Bihar megyei program 2-án a Debrecenben rendezett Izsó Miklós emlékülésel nyílik.

**LAKÓTELEPI KÖZMŰVELŐDÉS.** Kismamatonai, orosznyelv- és gépkocsi-diagnosztika tanfolyamokat indít a Dobozi-telep lakói számára a Landler Jenő Szakközépiskola. Az érdeklődők részletes felvilágosítást az iskola hirdetőtábláján olvashatnak. Jelentkezési határidő: október 10.

**NEMZETISÉGI ISMERETERJESZTÉS.** A TIT Békés megyei szervezete 1980-ban alakította meg a nemzetiségi ismeretterjesztő bizottságot. Munkájának köszönhetően az 1979-es 24-gyel szemben tavaly 69 nemzetiségi előadást tartottak. A legtöbb, 40, román nyelven hangzott el.

**KIÁLLÍTÁS.** A felújított Helyőrségi Művelődési Otthon minigalériája Józsa János rekeszománcainak bemutatásával nyílik meg szeptember 30-án 17 órakor. Megnyitót Székelyhidi Ágoston kritikus mond.

**A NYEREMÉNYBETÉTKÖNYVEK** harmadik negyedévi sorsolását október 1-én délelőtt 10 órakor rendezték meg az Országos Takarékpénztár. A sorsolás minden, 1981. szeptember 29-ig váltott és sorsolás napján még forgalomban levő nyeresémbetétkönyv részt vesz. A nyereségyösszeget a betétkönyvet kiállító fiók, postahivatal vagy takarékszövetkezet október 19-től fizeti ki.

Nyoleven évvel ezelőtt, 1961. szeptember 29-én született, és 52 éves korában, 1954-ben hunyt el Enrico Fermi, Nobel-díjas olasz fizikus. Vonzódása és tehetsége a fizikához már a gimnáziumban megmutakozott. Húszéves korában az egyetem doktori értekezésének tárgya a röntgensugárzás témaköréből választotta. Huszonöt évesen lett a római egyetem az elméleti fizika professzora, két évvel később az egyetem fizikai intézetének igazgatója. A fizikai Nobel-díjjal 1938-ban tüntették ki „az újabb radioaktív elemek neutronbesugárzással való létrehozásáért, és a lassú neutronok segítségével létrejövő magreakciók egyidejű felfedezéséért”. A Nobel-díj átvétele után nem tért vissza hazájába, hanem családijával az Egyesült Államokba utazott, elfogadva a Columbia egyetem természettudományi karának meghívását. Itt 1942-ben csatlakozott a chicagói egyetem működő tudóscsoportjához, s ő irányította az első önfenntartó láncreakció megvalósítását célzó kísérleteket. Az atommaglyát 1942. december 2-án délután 3 óra 45 perckor helyezték üzembe. Fermi élete utolsó éveiben a nagyenergiájú fizikával, elsősorban a mezonfizikával foglalkozott.

A Nobel-díj átvétele után nem tért vissza hazájába, hanem családijával az Egyesült Államokba utazott, elfogadva a Columbia egyetem természettudományi karának meghívását. Itt 1942-ben csatlakozott a chicagói egyetem működő tudóscsoportjához, s ő irányította az első önfenntartó láncreakció megvalósítását célzó kísérleteket. Az atommaglyát 1942. december 2-án délután 3 óra 45 perckor helyezték üzembe. Fermi élete utolsó éveiben a nagyenergiájú fizikával, elsősorban a mezonfizikával foglalkozott.

## AZ ÜGYELETES HÍRSZERKESZTŐ

Turi Gábor  
Telefon: 12-144

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa társadalmi elkötelezettségű, kiemelkedő alkotói tevékenysége elismeréseként, 60. születésnapja alkalmából Jancsó Miklós Kosuth-díjas filmrendezőnek, a Magyar Népköztársaság kiváló művésznének a Szocialista Magyarországról Erdemrend kitüntetését adományozta.

A VI. ÖTÉVES TERV gazdaságfejlesztési és szociálpolitikai céljairól ma 19 órakor a DOTE III. kollégiumában dr. Zsarnóczai Sándor, a Közgazdasági Szemle főszerkesztője tart előadást.

**SCI-FI.** A Kölcsey Művelődési Központ Kronosz sci-fi klubja az új évadban is várja a műfaj iránt érdeklődőket. A klub ma, 18 óráig tartja alakuló foglalkozását a Hatvani tereben.

**TANFOLYAMOK.** A hajdúszörményi művelődési központ több tanfolyamot indít: angol, német nyelv, balett (alsó tagozatosok), kondicionáló torna (nők), szabóvarró és társasági táncanfolyamok.

**DEBRECEN UTÁN** Miskolcon is bemutatják Stephen Poliakkoff: Cukorváros című darabját. A főszerepet Földes László, a Hobo Blues Band énekese játssza. A bemutató időpontja október 10.

**ÚJABB GÉPMADÁRRAL** gyarapodott a repülőgépes növényvédelmi szolgálat kaposújlaki szabadtéri múzeuma: ide került az a PO-2-es típusú léglármű, amelyet először alkalmaztak növényvédő repülőgépként hazánkban. A szovjet gyártmányú, duplafedeles öreg masina eredetileg harci repülő volt.

## KÖZLEMÉNYEK

Aramszűnet lesz október 5-én 8.00-16.00 óráig az István úton a Szoboszlói úttól a Margit utcáig, a benzinkút, Lada bisztró és társasházak kivételével. Acél utcán, a Széchenyi utcán, az Földi, Ván úttól a 76. számig, a Földi, Postakert, Krúdy utcákon végig, a Gyár utcán a Földi utcától a síngig, a Zelenér utcán a Pódi utcától a Szoboszlói útig, a Krisztály utcán végig. (x)

Modellvasút-javító műhelyemet megnyitottam. Vállalom javítását, átalakítást. Hatvan u. 27., baltá 3. ajtó. Nyitva: szerdán és szombaton 15-18 óráig. (x)

Fogorvosi rendelémet áthelyeztem Buzogány utca 9. alá. Rendelés: hétfőn, szerdán 18-20 óra között. Dr. Ormos. (x)

Ertesítjük túléző és építőanyag-vásárlóinkat, hogy a Be-rejtőújfalui és hajdúnánási TÚZEP-telepek 1981. október 1-10-ig tartó miatt zárva tartanak. Felhívjuk vásárlóink figyelmét, hogy a kifizetett árak elszámításáról a letét megkezdése előtt gondoskodni sziveskedjenek. Kelt: magyarországi TÚZEP vállalat. (x)

## MOZI • SZÍNHÁZ • TV

### TV

#### BUDAPEST, 1. MŰSOR

7.58 Műsorismertetés. 8.00 Idősebbek is elkezdhetik... 8.05-9.00 Iskolatévé. 9.00 Csak gyerekeknek! 9.30-9.55 Idéssű! 14.55-15.50 Iskolatévé. 15.52 Műsorismertetés. 15.55 Hírek. 16.00 Testünk. 16.25 Reklám. 16.30 Hagara mérnök hét rövid éve. Csehszlovák filmsorozat. 17.30 Képek a Pávából. 17.55 A „szegedi szabadtéri”. A szegedi körzeti stúdió műsora. 18.30 Fegyverbarátság. 19.00 Reklám. 19.20 Idősebbek is elkezdhetik... 19.15 Esti mese. 19.30 Tv-híradó. 20.00 Az iszambullivonat. Magyar-olasz filmsorozat. 20.55 Szép magyar tánc. 21.00 Stúdió '81. 22.00 Látogatásban Bálint Tibornál. 22.20 Tv-híradó 3.

#### BUDAPEST, 2. MŰSOR

20.00 Műsorismertetés. 20.01-22.20 Fialatok este. 21.05 Tv-híradó 2. 22.20-22.35 Egészségünkért.

#### POZSONY, 1. MŰSOR

8.55 Hírek. 9.00 Iskolatévé. 9.25 Tévéjáték. 11.05 Német nyelv tanfolyam. 11.30 Hírek. 14.15 Hírek. 14.20 Iskolatévé. 16.25 Közép-szlovákiai magazin. 16.55 Sparta Praha—Xamax Neuchatel UEFA-kupa labdarúgó-mérkőzés. 18.40 Dokumentumműsor. 19.10 Esti mese.

#### POZSONY, 2. MŰSOR

17.00 Hírek. 17.15 Művelődési műsor. 17.45 Fialatok tévéklubja. (Közben: 19.30 Tv-híradó.) 21.15 Aktualitások. 21.45 Dokumentumműsor. 22.10 Iskolatévé.

#### BUDAPEST, 1. MŰSOR

15.05 Iskolatévé. 16.00 Fialatok klubja. 16.30 Fórum. 16.55 Lészki Szpartak (Szófia)—Dinamo (Bukarest) labdarúgó-mérkőzés. 18.45 Tv-híradó. 19.10 Gazdasági hírek. 19.55 Anoulli; Utas, poggyász nélkül című drámájának tévéváltozata. 21.30 Tv-híradó.

#### A NYÍREGYHÁZI RÁDIÓ MŰSORA

17.00 Hírek, időjárás, lapszemle. 17.05 Lemezzsele. 17.15 Egészségünk. Dr. Máthé Judit előadása a gyermeknevelésről. 17.20 Kovács Kati énekel. 17.30 Nők műsora. Szerkesztő: Rózsavölgyi Erzsébet. 18.00 Eszaktisztázó krónika. 18.15 Mario Lanza, Ella Fitzgerald és Louis Armstrong énekel. 18.25-18.30 Hírösszefoglaló, műsorelőzetes.

## SZÍNHÁZ

Műv. központ:

Ma 7-ór Úrdögök, József A-bérlet.

Hungária:

Ma 7-ór János vitéz, Erkel-bérlet.

Szeptember 29-én, kedden, a megyei tanács új épületének emeleti tanácstermében tartotta a Hajdú-Bihar megyei Tanács Elnöki Tanácsa társadalmi elkötelezettségű, kiemelkedő alkotói tevékenysége elismeréseként, 60. születésnapja alkalmából Jancsó Miklós Kosuth-díjas filmrendezőnek, a Magyar Népköztársaság kiváló művésznének a Szocialista Magyarországról Erdemrend kitüntetését adományozta.

Második napirendként a megye vizsgáló bizottságának a VI. ötéves tervi célkitűzéseiről szóló beszámolója volt a tanács tagjai előtt. A Nagy István, a TIVI igazgatója, dr. Angyal István, a DOTE III. kollégiumában dr. Zsarnóczai Sándor, a Közgazdasági Szemle főszerkesztője tart előadást.

Néhány adat a megye területéről: a vizsgált területen a mezőgazdasági termelés dinamikus tempóban fejlődött, a termékek értéke, a termékek mennyisége, a termékek minősége, a termékek értéke, a termékek mennyisége, a termékek minősége.

A megye területén a mezőgazdasági termelés dinamikus tempóban fejlődött, a termékek értéke, a termékek mennyisége, a termékek minősége, a termékek értéke, a termékek mennyisége, a termékek minősége.

A számítógépes fogalmat bonyolult kiskereskedelem — a meg a Belkereskedelmi minisztériumnak a nyolc hónapja nyelről készített tésze. A statisztikai kitűnik, hogy az augusztus végéig értéke, folyóórán 8,7, összehasonlítva számtalva pedig 4,5-növekedett. Ezen miszerekből és elvekből folyóórán hasonlítható áron létkál nagyobb for el a kiskereskede taval yilenorok. ből 12, illetve 4,6-többet adtak el, m év azonos időszak

Élelmiszerekből, cikkkekből megfelelő ság igényeinek kielégzési igényben tették a keresletet sőbből, cetből, áltatósítoszerekből is.

Az állam és a kiskereskedelem ban zöldszékből és félekből 6,6 százalébet értékesített, m év azonos időszak augusztusi piaci